



RESIDENTIAL AIR CONDITIONERS

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

**MODEL:**

WTA 09D/ TA 09D

WTA12D/ TA 12D

WTA 18D/ TA 18D

WTA 24D/ TA 24D

(R32)

Dziękujemy za zakup klimatyzatorów Vesser.  
Aby zapewnić właściwą pracę urządzenia prosimy  
o przestrzeganie zasad zawartych w tej instrukcji.




 VESSEER R32 Systems

Vidicon Ltd. Residential Air Conditioners



# BEZPIECZEŃSTWO

## Zestawienie i opis symboli wykorzystywanych w niniejszej instrukcji

 - Tego nie wolno robić
! – Zwrócić szczególną uwagę, postępuj zgodnie z instrukcją
 - Uziemienie jest wymagane
 - Ostrzeżenie: Nie zastosowanie się do zaleceń może spowodować zagrożenie


Po zakończeniu instalacji należy przeprowadzić próbne uruchomienie, które pozwoli sprawdzić czy nie występują ewentualne usterki.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI !

### **Przeprowadzenie prac instalacyjnych należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi**

Niewłaściwa instalacja może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia, porażenia prądem, wyciekami wody oraz uszkodzenia urządzenia !


### **Regularnie sprawdzaj stan konstrukcji na której zawieszony jest klimatyzator**

Uszkodzenie konstrukcji może być przyczyną zniszczenia klimatyzatora i spowodować obrażenia ciała. 

### **Podczas instalacji należy stosować wyłącznie podane w instrukcji części i akcesoria**

Nieprzestrzeganie zaleceń może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia, porażenia prądem, wyciekami wody oraz uszkodzeniem urządzenia !


### **Skontaktuj się z elektrykiem w sprawie uziemienia klimatyzatora**

Klimatyzator musi być uziemiony odpowiednim przewodem do odpowiedniego miejsca na obudowie klimatyzatora. Nigdy nie podłączaj uziemienia do rury gazowej, wodnej i innych miejsc do tego nie przeznaczonych 

### **Dopilnuj aby łatwopalne gazy i ciecze znajdowały się ponad 1m od klimatyzatora**

Nieprzestrzeganie zaleceń może doprowadzić do powstania pożaru 


### **Parametry zasilania elektrycznego muszą odpowiadać tym z tabliczki znamionowej**

Nieprzestrzeganie zaleceń może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia, porażenia prądem, oraz uszkodzenia urządzenia 

### **Bezpiecznik lub wyłącznik zasilania utrzymuj z dala od brudu i kurzu**



Przewód zasilający podłączaj dokładnie i prawidłowo w celu uniknięcia porażenia elektrycznego lub pożaru !

### **Nie wyciągaj wtyczki przewodu zasilającego w trakcie pracy urządzenia**

Nieprzestrzeganie zalecenia może spowodować pożar 

### **Ustaw odpowiednią temperaturę powietrza**

Pamiętaj aby różnica między temperaturą w pomieszczeniu klimatyzowanym a temperaturą zewnętrzną nie była zbyt wysoka !

<b>W czasie pracy klimatyzatora nie otwieraj drzwi i okien na dłuższy czas</b>
Obniża to efektywność pracy urządzenia. !
<b>Nigdy nie blokuj wlotu i wylotu powietrza w klimatyzatorze</b>
Obniża to efektywność pracy urządzenia i może doprowadzić do awarii !
<b>Nie stawiaj niczego na klimatyzatorze</b>
Może to doprowadzić do jego uszkodzenia. !
<b>Nie naprawiaj klimatyzatora samodzielnie.</b>
Może to być przyczyną zniszczenia klimatyzatora i narazić ludzi na niebezpieczeństwo. Zawsze wzywaj serwis 
<b>Nie kieruj zimnego strumienia powietrza w kierunku ludzi.</b>
Może to mieć bardzo niekorzystny wpływ na ich zdrowie !
<b>Nie ustawiaj nadmuchu w pobliżu źródeł ciepła, szczególnie przy piecykach i kuchenkach</b>
Niecałkowite spalanie może powodować powstanie tlenku węgla i stanowić zagrożenie dla życia 

#### UWAGA:

1. Ta instrukcja instalacji zawiera procedury instalacyjne, które zapewnią bezpieczną i prawidłową pracę klimatyzatora.
2. W przypadku rozbieżności pomiędzy danymi zawartymi w instrukcji a stanem faktycznym urządzenia prosimy o kontakt z importerem urządzeń.
3. Importer urządzeń zastrzega sobie prawo do zmian w instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.
4. Może wystąpić konieczność wprowadzenia specjalnych regulacji w celu dostosowania do lokalnych wymagań.
5. Przed użyciem klimatyzatora, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji i zachować ją na wypadek korzystania z niej w przyszłości.
6. To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez użytkowników, posiadających wiedzę z zakresu jego obsługi. Może być używane w sklepach, w przemyśle lekkim oraz w gospodarstwach domowych.
7. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby, w tym dzieci o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, jak również osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
8. Należy pilnować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki.

## ZAKRES TEMPERATURY ROBOCZEJ

### Zakres pracy klimatyzatora

**Klimatyzator jest zaprogramowany na utrzymywanie warunków komfortu w pomieszczeniu i powinien być używany zgodnie z podanymi zakresami.**

Zakresy regulacji jednostki wewnętrznej (przy pracy poza zakresem mogą zadziałać zabezpieczenia):

MODE Temperature	Cooling (Tryb chłodzenia)	Heating (Tryb grzania)	Drying (tryb osuszania)
Temperatura w pom.	17°C~32°C	0°C~30°C	17°C~32°C
Temperatura zewnętrzną	15°C~53°C	-15°C~30°C	15°C~53°C
	-15°C~53°C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach		-15°C~53°C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach

# Czynnik chłodniczy R32

To urządzenie zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Występujący czynnik R32 (difluorometan) jest jednorodnym czynnikiem i posiada GWP=675 EqTCO<sub>2</sub>. Jest to czynnik chłodniczy, który dotychczas był używany jako składnik mieszanki czynnika chłodniczego R410A. Jest czynnikiem ekologicznym nowej generacji o wysokim poziomie efektywności energetycznej.

Czynnik R32 jest lekko palny (klasa bezpieczeństwa A2L) i bezwonny.

W normalnym użytkowaniu nie stanowi zagrożenia, nawet jeśli cała zawartość czynnika z urządzenia wydostałaby się do pomieszczenia. Stężenie w pomieszczeniu pozostałoby na poziomie niższym od dolnej granicy zapłonu. Istotne jest jednak, by stosować się do podanych w tabeli minimalnych powierzchni pomieszczenia w zależności od napełnienia instalacji chłodniczej. Palność czynnika R32 jest bardzo niska. Może zapalić się tylko w wyniku bezpośredniego kontaktu z ogniem. Zabrania się używania otwartego ognia lub elementów iskrzących przy pracach związanych z napełnianiem, opróżnianiem lub przechowywaniem urządzeń. Klimatyzator nie może być używany w pomieszczeniu, w którym narażony jest na działanie otwartego źródła ognia (np. kominek, przepływowy (gazowy) podgrzewacz wody, gazowy ogrzewacz powietrza itp.) Nie wolno podgrzewać płomieniem palnika rur połączeniowych. Klimatyzator musi być zainstalowany w pomieszczeniu, które jest większe niż minimalna wymagana powierzchnia pomieszczenia. Minimalna powierzchnia jest podana na tabliczce znamionowej jednostki zewnętrznej klimatyzatora lub w tabeli poniżej.

Minimalna powierzchnia pomieszczenia (m<sup>2</sup>)

Napełnienie układu(kg)	≤1.8	2.0	2.4	3.0	3.6	4.0	4.4	4.9
Model Ściany	4	5.2	6.1	7.5	9.0	10	13	15.2

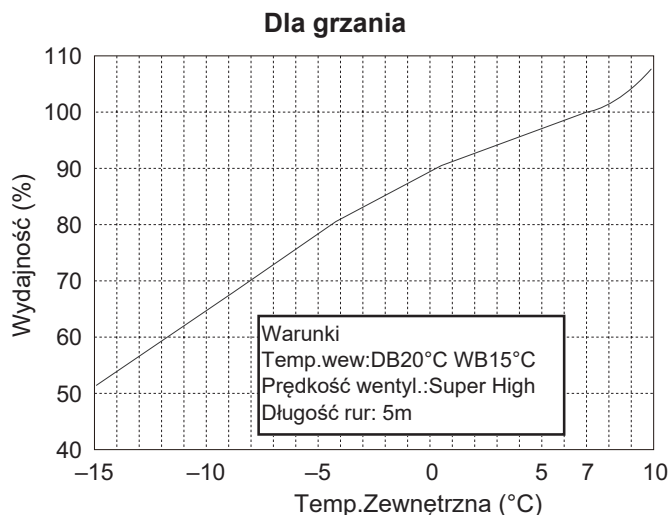
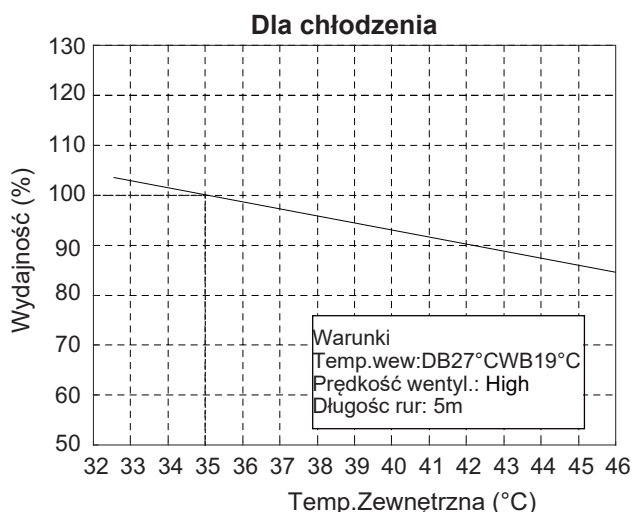


Test szczelności instalacji chłodniczej jest wymagany po zakończeniu montażu.

## **W okresie występowania ujemnych temperatur zewnętrznych.**

W przypadku braku zasilania przez czas dłuższy niż 2 godziny przed ponownym uruchomieniem sprężarki należy podać napięcie w trybie Standby (czuwania) przez czas nie krótszy niż 6 godzin. Pozwoli to na podgrzanie oleju w sprężarce.

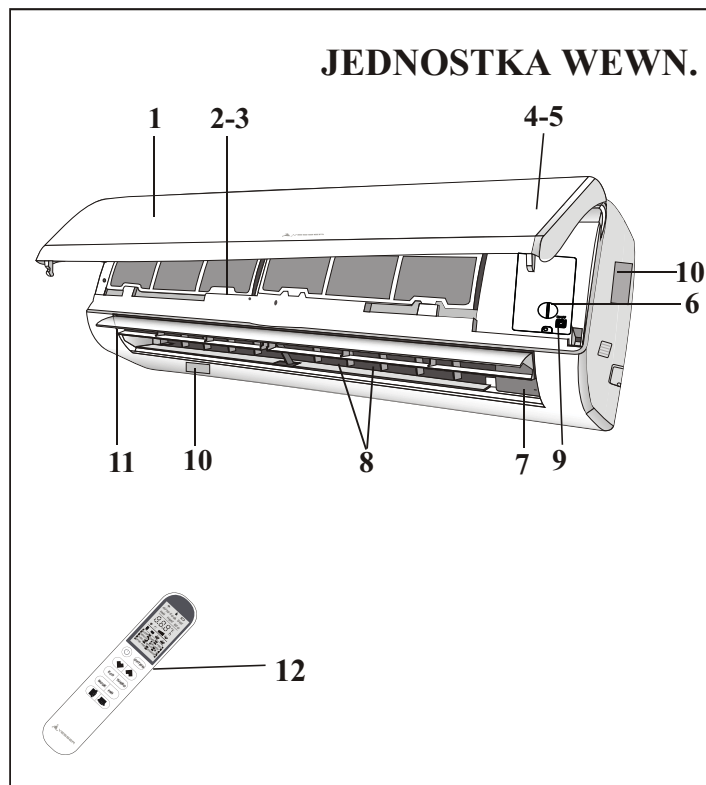
## **Wartość % wydajności nominalnej w zależności od temperatury zewnętrznej**



# OPIS KLIMATYZATORA

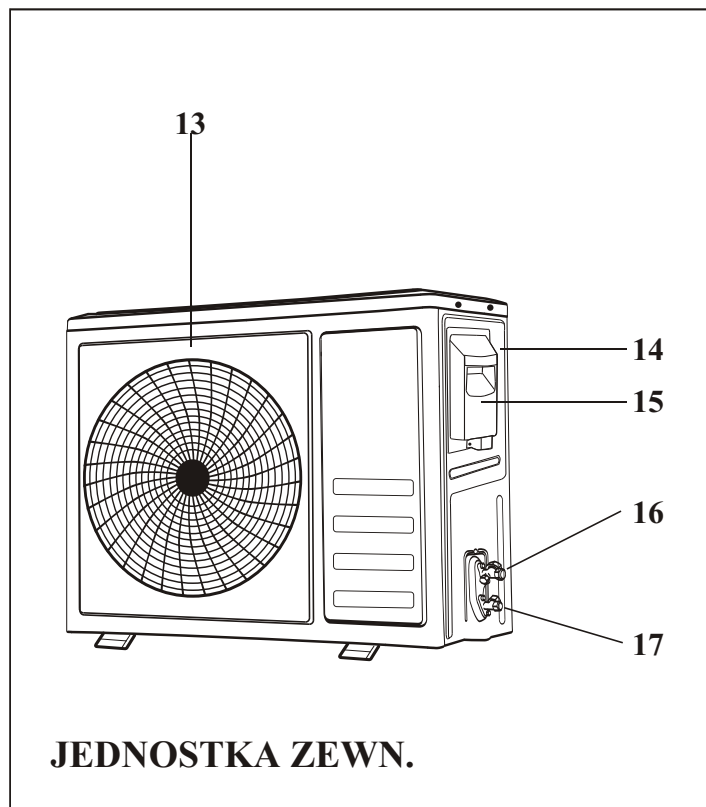
## JEDNOSTKA WEWNĘTRZNA

Nr	Opis
1	Panel frontowy
2	Filtr powietrza
3	Filtr opcjonalny (jeśli występuje)
4	Wyświetlacz LED
5	Odbiornik sygnału
6	Pokrywa listwy zaciskowej
7	Jonizator (opcja)
8	Żaluzje pionowe
9	Wyłącznik bezpieczeństwa
10	Tabliczka znamionowa (różne umiejscowienie)
11	Żaluzja pozioma
12	Sterownik bezprzewodowy (pilot)



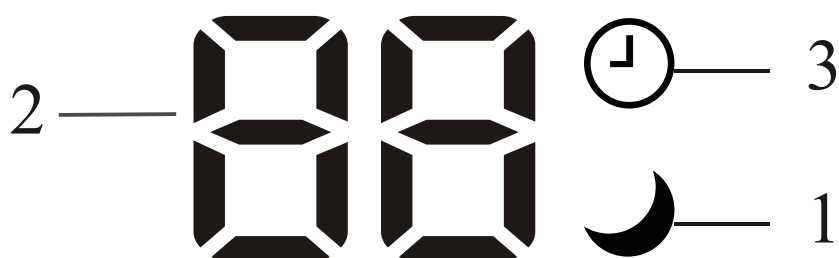
## JEDNOSTKA ZEWNĘTRZNA



Nr	Opis
13	Kratka powietrza wylotowego
14	Tabliczka znamionowa
15	Pokrywa listwy zaciskowej
16	Zawór gazowy
17	Zawór cieczerwowy




*Uwaga: powyższe rysunki jednostek wewn. i zewn. mają zadanie poglądowe i rzeczywiste jednostki mogą się od nich różnić.*

# SYMBOLE NA WYŚWIETLACZU JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ



Nr	Led		Funkcja
1	SLEEP		SLEEP funkcja pracy nocnej
2	wyświetla Temperaturę (jeśli jest mierzona) / Kod błędu		(1) Zapala się podczas działania Timer-a, gdy funkcja jest włączona (2) W momencie wystąpienia usterki, wyświetla kod błędu.
3	TIMER		Zapala się podczas funkcji ( Timer ).

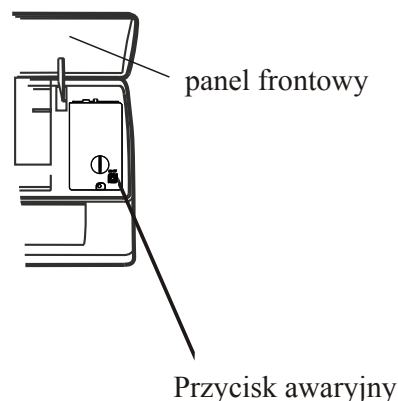
 *Kształt i położenie przelączników oraz wskaźników może być różne dla różnych modeli, ale ich funkcja jest taka sama.*

# FUNKCJA AWARYJNA & FUNKCJA AUTO-RESTART

## FUNKCJA AWARYJNA

Jeśli nie działa pilot zdalnego sterowania lub konieczna jest interwencja serwisowa, należy wykonać następujące czynności:


- Otwórz i unieś panel frontowy pod takim kątem, aby dosięgnąć przycisku awaryjnego.
- W przypadku jednostki w trybie grzania, naciśnij raz przycisk awaryjny, urządzenie przełączy się w tryb chłodzenia COOL. Naciśnij drugi raz po 3 sekundach, urządzenie przełączy się w tryb grzania HEAT. Naciśnij trzeci raz po 5 sekundach, urządzenie wyłączy się.
- W przypadku modelu tylko chłodzącego, naciśnij przycisk awaryjny, urządzenie włączy tryb chłodzenia COOL. Naciśnij ponownie, urządzenie wyłączy się.







Przycisk awaryjny znajduje się na pokrywie skrzynki elektrycznej pod panelem frontowym.

## FUNKCJA AUTO-RESTART


Urządzenie jest wstępnie ustawione z funkcją automatycznego restartu. W przypadku nagłej awarii zasilania moduł zapamiętuje ustawienia sprzed stanu zaniku napięcia. Po przywróceniu zasilania klimatyzator uruchomi się ponownie zachowując pierwotne ustawienia, dzięki funkcji pamięci.

 *Wygląd i umiejscowienie przycisku awaryjnego może się zmienić zależnie od modelu, ale jego funkcja pozostaje niezmienną.*

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

NR	Przycisk	Funkcja
1		Przycisk służący do włączenia lub wyłączenia urządzenia.
2	OPTION	Przycisk wejścia/wyjścia w opcje (dostępne opcje wg. poniższej tabeli).
3	∨	Zmniejszamy temperaturę, ustawiamy czas lub wybieramy funkcję.
4	∧	Zwiększamy temperaturę, ustawiamy czas lub wybieramy funkcję.
5	ECO	Przycisk włączenia/wyłączenia funkcji ECO, aby wejść w tryb pracy ograniczającej zużycie energii.
6	TURBO	Przycisk włączenia/wyłączenia funkcji szybkiego chłodzenia (COOL) lub grzania (HEAT) do ustawionej zadanej temperatury.
7	MODE	Wybieramy tryb pracy urządzenia (AUTO COOL DRY FAN HEAT).
8	FAN	Wybieramy prędkość wentylatora: auto/mute/low/mid/high/high/turbo, oznaczoną ikoną <sup>Flashing</sup> 
9		Przycisk uruchamiający zmianę położenia żaluzji poziomej góra/dół (up/down).
10		Przycisk uruchamiający zmianę położenia żaluzji pionowej lewo/prawo (left/right).

ON/OFF	TRYB	DOSTĘPNE OPCJE
ON	AUTO	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
	DRY	TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H
OFF	AUTO	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
	DRY	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H

 Po naciśnięciu poniższych przycisków lub wybraniu tych funkcji opcjonalnych usłyszysz sygnał dźwiękowy (dostępne tylko w wybranych modelach):

HEALTH czyli ZDROWIE (funkcja opcjonalna: generator jonów (jonizator))

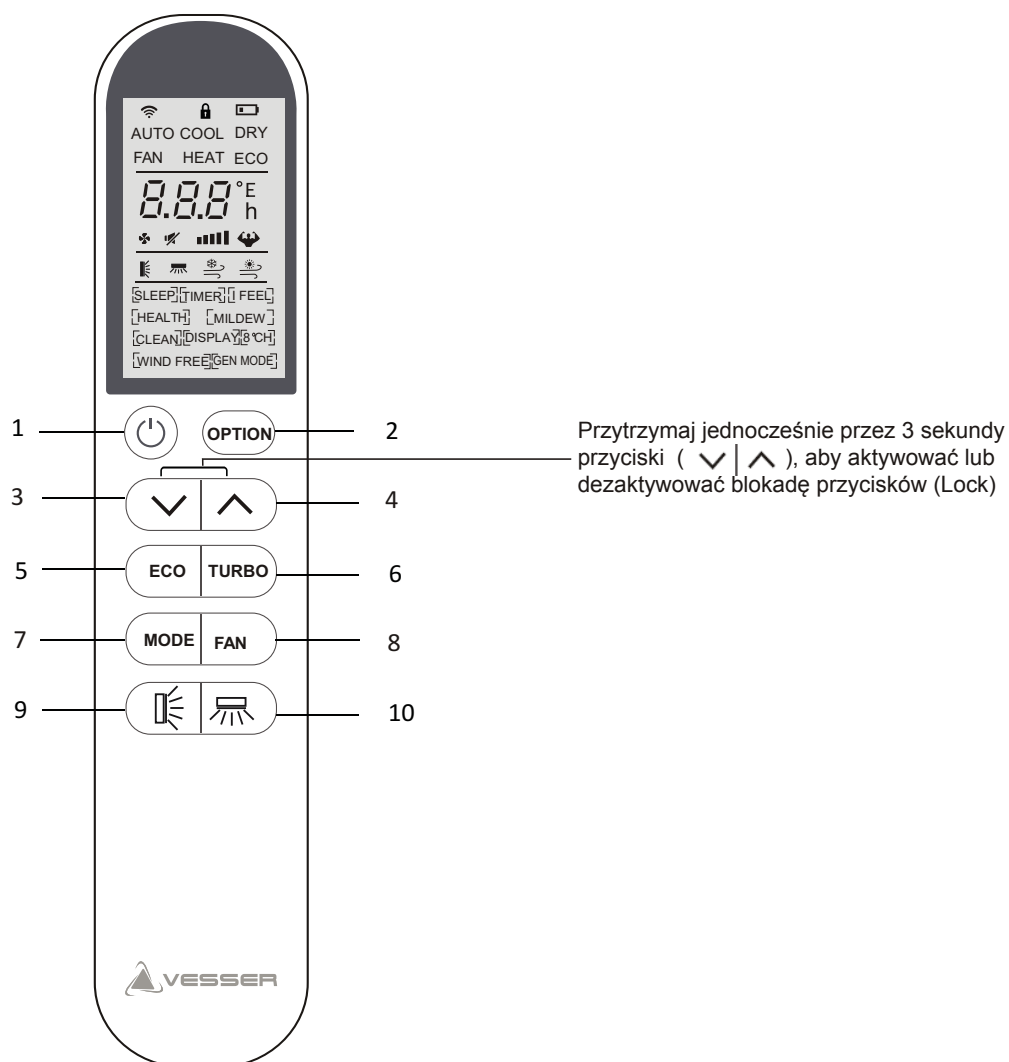




(przycisk: SWING LEFT/RIGHT)



# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA



Po naciśnięciu poniższych przycisków lub wybraniu tych funkcji opcjonalnych usłyszysz sygnał dźwiękowy (dostępne tylko w wybranych modelach):

HEALTH ZDROWIE (funkcja opcjonalna, dostępna w wybranych modelach: GEN MODE jonizator)










8°C




(przycisk: SWING LEFT/RIGHT)

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

## Oznaczenia na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym sterownika bezprzewodowego "pilota"

Nr	Symbol	Znaczenie
1		WiFi (opcja)
2		Lock - blokada funkcji
3		Bateria
4	AUTO	Tryb Auto
5	COOL	Tryb chłodzenia
6	DRY	Tryb osuszania
7	FAN	Tryb wentylowania
8	HEAT	Tryb grzania
9	ECO	ECO funkcja pracy ekonomicznej
10	23.5 h [TIMER]	Funkcja pracy czasowej
11	28.5 °C	Temperatura
12		Praca wentylatora: Auto low low mid mid high
13		Wyciszenie
14		Funkcja TURBO
15		Kąt nachylenia żaluzji poziomej <b>funkcja SWING</b>
16		Kąt odchylenia żaluzji pionowej <b>funkcja SWING</b>
17	[SLEEP] [TIMER] [I FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8 °CH]	oznaczenia do wybranych, dostępnych opcji   <i>Uwagi:</i> <i>Funkcje: HEALTH/WIND FREE/GEN MODE dostępne tylko w wybranych modelach; sprawdzić z dostawcą.</i>

 **Po naciśnięciu poniższych przycisków lub wybraniu tych funkcji opcjonalnych usłyszysz sygnał dźwiękowy (dostępne tylko w wybranych modelach):**

**HEALTH ZDROWIE (funkcja opcjonalna, dostępna w wybranych modelach: GEN MODE ( generator jonów)**

[8 °CH]



(przycisk: SWING LEFT/RIGHT)

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA



## Wymiana baterii (rys.1)

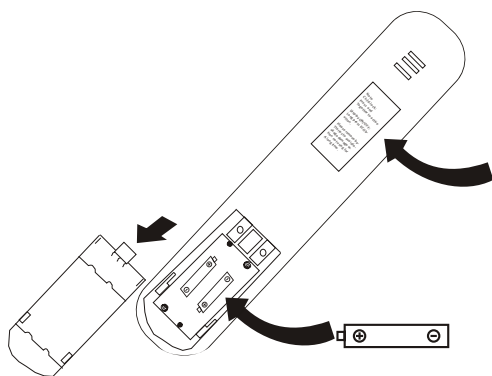
1. Wsuń klapkę z tyłu pilota w kierunku wskazanym strzałką.
2. Zwracając uwagę na polaryzację +/- wymień baterie w miejscu pokazanym strzałką.
3. Zamknij klapkę wsuwając ją na poprzednie miejsce.

⚠ Użyj dwie baterie: 2 X LRO 3 AAA (1.5V).

Nie używaj baterii akumulatorowych. Wymień stare baterie na nowe tego samego typu, gdy wyświetlacz nie jest już czytelny.

Nie wyrzucaj baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Konieczna jest osobna zbiórka takich odpadów w celu specjalnego przetworzenia.

Rys.1



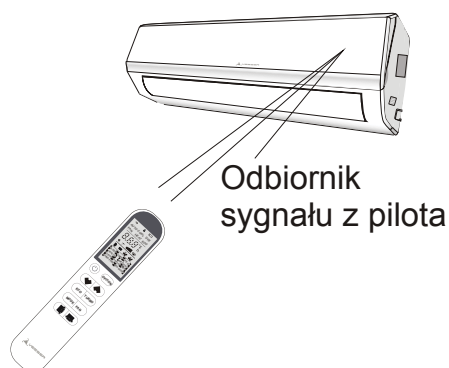
### Uwagi

Zabezpieczenie przed dziećmi: naciśnij jednocześnie (  $\vee$  |  $\wedge$  ), aby aktywować.

Włączanie wyświetlacza ON/OFF: długie naciśnięcie przycisku ECO.

W przypadku, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć, aby zapobiec wylaniu z nich kwasu.

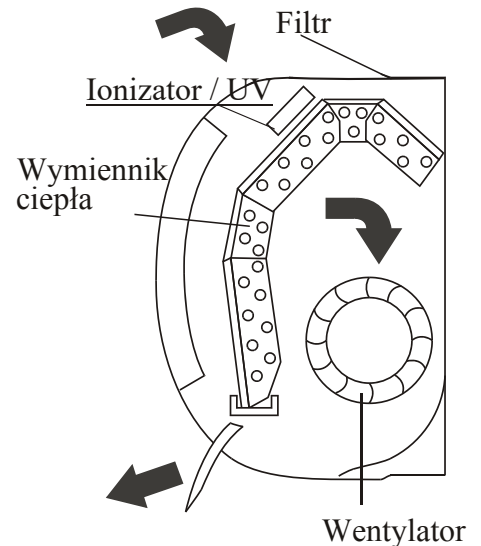
1. Skieruj pilot w stronę klimatyzatora.
2. Podczas operowania pilotem nic nie może stać na przeszkodzie transmitowanemu sygnałowi do klimatyzatora.
3. Nie pozostawiać pilota w miejscach narażonych na światło słoneczne lub wysoką temperaturę, gdyż grozi to uszkodzeniem wyświetlacza.
4. Pilota należy używać w odległości co najmniej 1m od odbiorników telewizyjnych i radiowych



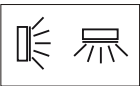
# INSTRUKCJA OBSŁUGI

Powietrze zasysane przez wentylator wpada przez kratkę na obudowie i przechodzi przez filtr, a następnie jest chłodzone / osuszane lub ogrzewane przez wymiennik ciepła.


Kierunek wylotu powietrza jest mechanicznie regulowany przez żaluzje do góry i do dołu, i manualnie lub mechanicznie kierowany przez przepustnice pionowe w prawo i lewo; ustawienie mechaniczne lub ręczne dostępne zależnie od modelu urządzenia.




## “SWING” KONTROLA WYLOTU POWIETRZA



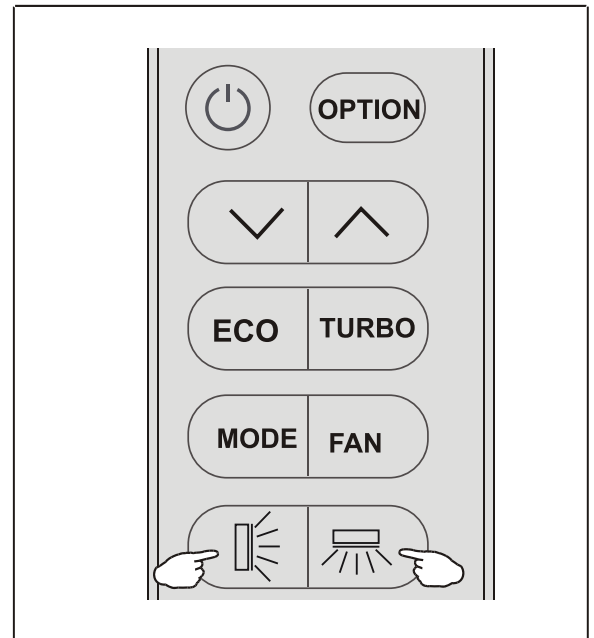
- Wylot powietrza jest równomiernie rozprowadzany do pomieszczenia.
- Możliwe jest ustawienie optymalnego kierunku wylotu powietrza.


Przycisk  aktywuje żaluzje poziomą w trybie automatycznego wachlowania z góry na dół, aby zapewnić równomierne rozprowadzenie powietrza do pomieszczenia.

Przycisk  aktywuje żaluzję pionową (deflektor); ruch w prawo i lewo (funkcja opcjonalna zależna od modelu).


- W trybie chłodzenia, sugerowany nawiew poziomy i ustawienie poziome żaluzji.
- W trybie grzania, zaleca się ustawienie wypływu skierowane do dołu, ponieważ ciepłe powietrze unosi się w górę.

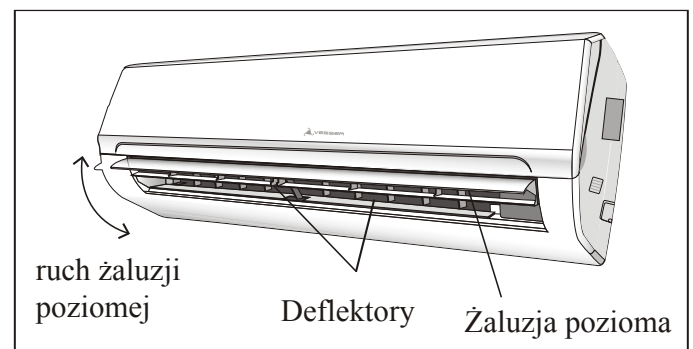
Żaluzje pionowe (deflektory) ustawiane ręcznie, umiejscowione są pod pod żaluzjami poziomymi. Umożliwiają skierowanie strumienia powietrza na prawo lub na lewo.



 Powyższe czynności wykonuje się przy włączonym urządzeniu.

 Nigdy nie ustawiaj ręcznie żaluzji poziomej; możesz ją uszkodzić!

 Nigdy nie wkładaj palców, patyków ani innych przedmiotów do otworów wlotowych ani wylotowych powietrza. Taki przypadkowy kontakt z urządzeniem pod napięciem może spowodować nieprzewidziane uszkodzenia lub zranienie.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## TRYB CHŁODZENIA

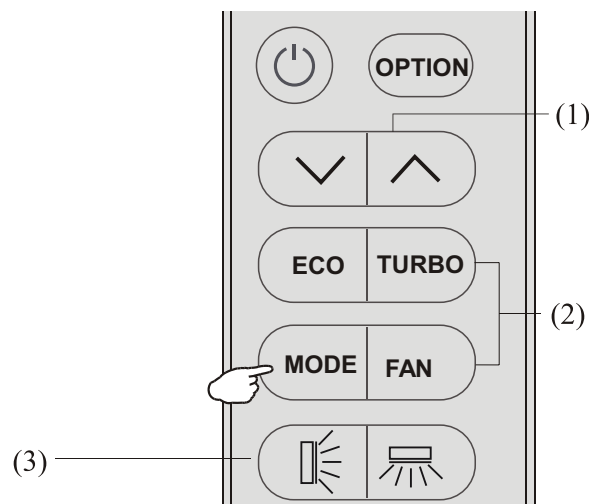
### COOL

Tryb chłodzenia pozwala na obniżenie temperatury w pomieszczeniu oraz w pewnym stopniu osuszenie powietrza.

Aby wejść w funkcję chłodzenia ( COOL ), naciśnij **MODE** dopóki symbol COOL nie pojawi się na wyświetlaczu.

Aktywowanie trybu chłodzenia następuje po ustawieniu temperatury przyciskami  $\nabla$  |  $\blacktriangle$  lub kiedy zadana temperatura jest niższa od aktualnie zastanej w pomieszczeniu.

Aby zoptymalizować pracę klimatyzatora należy ustawić temperaturę (1), obroty wentylatora (2) i kierunek nawiewu powietrza (3) przez naciskanie odpowiednich przycisków na pilocie.



## TRYB GRZANIA


### HEAT

Tryb grzania pozwala na ogrzanie powietrza w pomieszczeniu.

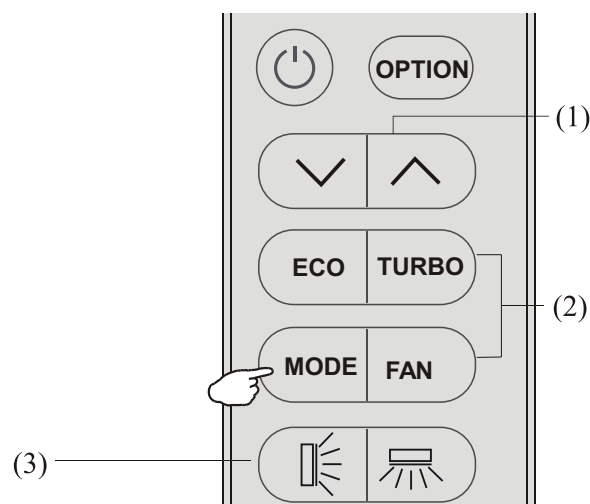
Aby wejść w funkcję grzania ( HEAT ), naciśnij **MODE** dopóki symbol HEAT nie pojawi się na wyświetlaczu.

Przy pomocy przycisków  $\nabla$  |  $\blacktriangle$  ustaw odpowiednio temperaturę zadaną wyższą niż w pomieszczeniu. Tryb grzania uruchomi się, aby podgrzać powietrze.

Aby zoptymalizować pracę klimatyzatora należy ustawić temperaturę (1), obroty wentylatora (2) i kierunek nawiewu powietrza (3) przez naciskanie odpowiednich przycisków na pilocie.

 W trybie grzania klimatyzator automatycznie aktywuje funkcję odmrażania, która jest istotna dla usuwania oblodzenia ze skraplacza. Oblodzenie na skraplaczu utrudnia jego wymianę ciepła. Funkcja odmrażania trwa zazwyczaj od 2-10 minut i w tym czasie wentylator jednostki wewnętrznej nie pracuje.

Po cyklu odmrażania jednostka automatycznie ponawia pracę w trybie grzania (HEAT).

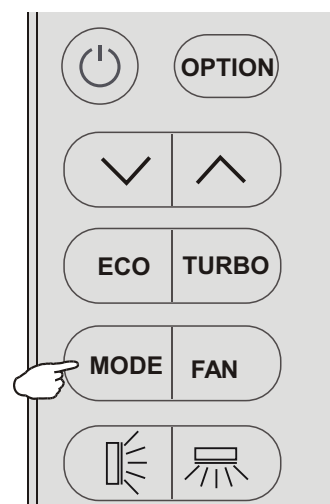


## TRYB OSUSZANIA

### DRY

Funkcja osuszania ma za zadanie zmniejszyć wilgotność powietrza, aby polepszyć komfort w pomieszczeniu.

Aby wejść w funkcję ( DRY ) naciśnij przycisk **MODE** dopóki symbol DRY nie pojawi się na wyświetlaczu. Automatycznie zostaje włączona funkcja naprzemiennych cykli chłodzenia i trybu wentylowania.



## FAN - TRYB WENTYLOWANIA (Uwaga: nie dotyczy przycisku FAN)

**FAN**

Klimatyzator pracuje w tzw. trybie wentylowania.

Aby wejść w tryb wentylowania ( FAN ) naciśnij przycisk **MODE** dopóki symbol **FAN** nie pojawi się na wyświetlaczu.

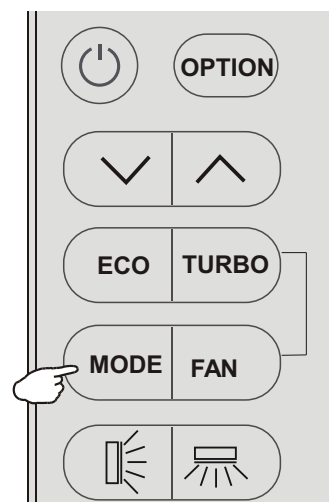
## TRYB AUTO

**AUTO**

Tryb pracy automatycznej.

Aby aktywować tryb ( AUTO ) naciśnij przycisk **MODE** na pilocie dopóki symbol **AUTO** nie pojawi się na wyświetlaczu.

W trybie AUTO klimatyzator automatycznie włącza odpowiedni tryb pracy zależnie od temperatury w pomieszczeniu.

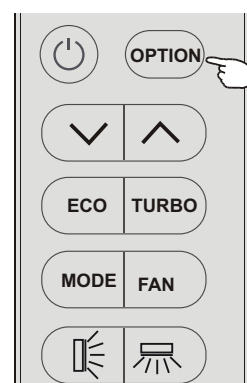


## DISPLAY funkcja wyświetlania (wyświetlacz jedn. wewn.)

**DISPLAY**

Włączanie/wyłączanie wyświetlacza LED na panelu jednostki wewn.

Naciśnij przycisk **OPTION** a następnie przyciśnij odpowiednio klawisz  $\downarrow$  /  $\uparrow$  na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol **DISPLAY**. Naciśnij ponownie przycisk **OPTION**, aby wyłączyć wyświetlacz LED na panelu i symbol **DISPLAY** pojawi się na wyświetlaczu pilota. Powtórz czynność aby włączyć wyświetlacz LED na panelu jednostki.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

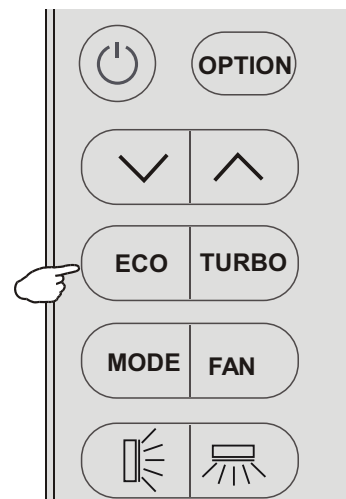
## ECO funkcja pracy ekonomicznej

**ECO**

Klimatyzator pracuje w funkcji pracy ekonomicznej.

Funkcję ECO, czyli pracy w trybie oszczędzania energii, można włączyć tylko w trybie chłodzenia lub grzania. Naciśnij przycisk ( ECO ) i symbol ECO pojawi się na wyświetlaczu; klimatyzator przełączy się w tryb pracy ekonomicznej.

Aby wyłączyć funkcję, naciśnij ( MODE ) i przełącz na inny tryb pracy lub naciśnij ponownie przycisk ( ECO ).



## Funkcja TURBO

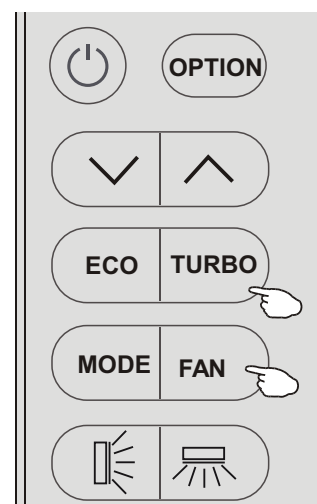


Aby aktywować funkcję TURBO, naciśnij przycisk ( TURBO )

lub przycisk ( FAN ) dopóki symbol  nie pojawi się na wyświetlaczu..

Aby wyłączyć funkcję, naciśnij ( FAN ), aby przełączyć wentylator na inny bieg lub naciśnij ponownie przycisk ( TURBO ).

W trybie AUTO/HEAT/COOL/FAN , jeśli wybierzesz funkcję TURBO załączy się najwyższy bieg wentylatora zapewniający najmocniejszy nawiew powietrza.



## SLEEP funkcja pracy nocnej

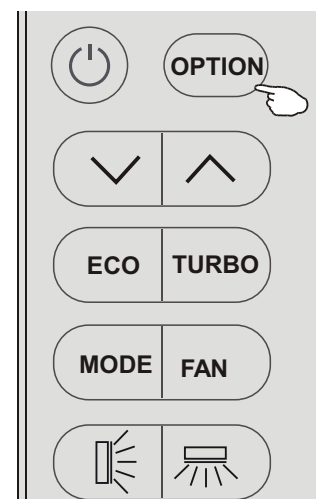
**SLEEP**

Naciśnij przycisk **OPTION** a następnie przyciśnij odpowiednio  $\checkmark$  |  $\wedge$  aż pojawi się migający symbol SLEEP.

Naciśnij ponownie **OPTION** , aby aktywować funkcję SLEEP i **SLEEP** pojawi się na wyświetlaczu.

Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

Po 10 godzinach pracy w trybie nocnym, klimatyzator powróci automatycznie do pierwotnego trybu pracy.



## MILDEW funkcja osuszania wnętrza jednostki

[MILDEW]

Nacisnij przycisk OPTION i następnie przyciśnij odpowiednio klawisze  $\vee$ / $\wedge$  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol the MILDEW. Naciśnij ponownie OPTION, aby aktywować funkcję MILDEW i symbol [MILDEW] wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję. Funkcja MILDEW umożliwia nadmuchiwanie powietrza przez ok. 15 min w celu wysuszenia wnętrza klimatyzatora i uniknięcia tworzenia się pleśni, gdy klimatyzator pozostaje wyłączony.

Uwaga: Funkcja MILDEW jest dostępna tylko dla trybu DRY/COOLING.


## SELF-CLEAN funkcja samooczyszczania

[CLEAN]

Najpierw wyłącz klimatyzator - naciśnij:

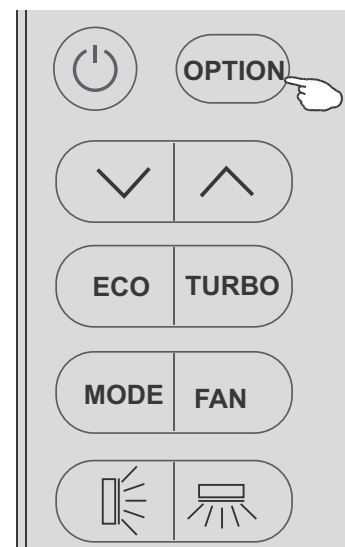


Nacisnij przycisk OPTION i następnie przyciśnij odpowiednio klawisze  $\vee$ / $\wedge$  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol CLEAN. Naciśnij ponownie OPTION, aby aktywować funkcję CLEAN i symbol [CLEAN] wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

1. Funkcja CLEAN pozwala oczyścić parownik z zalegającego kurzu
2. Proces czyszczenia trwa ok. 30 min i klimatyzator powraca do pierwotnie ustawionego trybu pracy. Aby przerwać funkcję samooczyszczania naciśnij  lub przycisk [Mode]. Po zakończeniu czyszczenia lub przerwaniu funkcji będzie słyszalny 2-krotny sygnał dźwiękowy.
3. Podczas czyszczenia może powstawać nieznaczny hałas, ponieważ tworzywa sztuczne rozszerzają się i kurczą pod wpływem temperatur.
4. Dla bezpieczeństwa zaleca się korzystanie z funkcji CLEAN w warunkach temperatury otoczenia podanej w tabeli:

Jednostka wewn.	Temp<30°C
Jednostka zewn.	5°C<Temp<30°C

5. Zaleca się stosowanie funkcji samooczyszczania co ok. 3 miesiące



## 8°C H funkcja ogrzania (wybrane modele)

[8°C H]

Naciśnij przycisk OPTION i następnie przyciśnij odpowiednio klawisze  $\vee$ / $\wedge$  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol 8°C H. Naciśnij ponownie OPTION, aby aktywować funkcję 8°C H i symbol [8°C H] wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność lub zmienić tryb, aby dezaktywować funkcję.

Jeśli klimatyzator jest w trybie czuwania, funkcja ta umożliwia automatyczne rozpoczęcie ogrzewania przez klimatyzator, gdy temperatura w pomieszczeniu jest równa lub niższa niż 8°C i powróci do trybu czuwania, jeśli temperatura jest już równa lub wyższa niż 18°C.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## TIMER funkcja pracy czasowej



Klimatyzator włączy i wyłączy się automatycznie wg ustawionego planu.

Włączanie TIMER, przed ustawieniem czasu pracy: wyłączyć klimatyzator ( przyciskiem ), aby zaprogramować czas pracy użyj **MODE** i przycisk biegów wentylatora **FAN** .

### Funkcja TIMER ustawienie/zmiana/anulacja:

1. Naciśnij **OPTION** i wybierz TIMER naciskając przyciski  $\vee$  |  $\wedge$  aż pojawi się migający symbol TIMER.
2. Naciśnij ponownie **OPTION** aż pojawi się symbol np.  $5.0$  h i TIMER będzie migał na wyświetlaczu.

### 3. Ustawianie lub zmiana ustawienia czasu:

- (1) Naciśnij odpowiedni przycisk  $\vee$  |  $\wedge$  do momentu uzyskania żądanego czasu (zmiana czasu w interwałach co 0,5 godziny). Symbole **h** i **TIMER** będą migały na wyświetlaczu.
- (2) Naciśnij **OPTION** lub poczekaj 5 sekund bez żadnego działania, aby zatwierdzić ustawiony czas. Przykładowo:  $5.0$  h i symbol **TIMER** wyświetli się na wyświetlaczu.

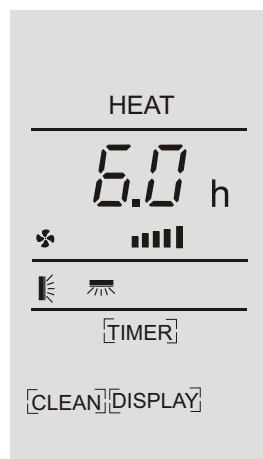
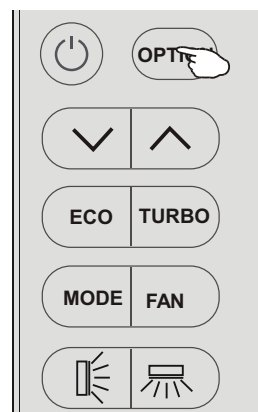
### Kasowanie ustawień pracy czasowej (jeśli były włączone)

Naciśnij **OPTION** lub poczekaj przez 5 sekund bez żadnego działania; ustawienia wykasują się.

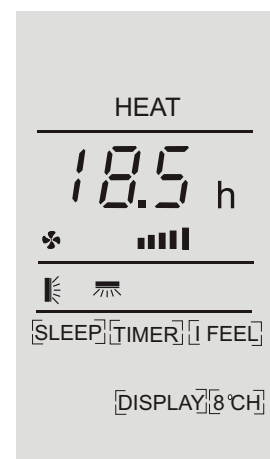
4. Przykład Włączony Timer-on na rys. 1, Wyłączony Timer-off na rys. 2

*Uwaga:*

*Całe ustawianie powinno zostać wykonane w ciągu 5 sekund, w przeciwnym razie ustawianie zostanie anulowane.*



Rys. 1, Timer-on when switch off



Rys. 2, Timer-off when switch on

## I FEEL funkcja wykrywania temp. otoczenia



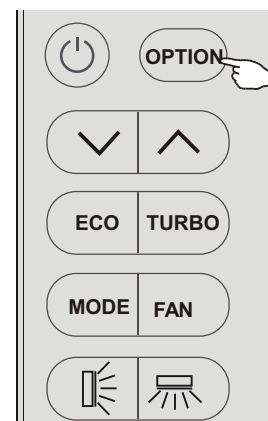
Naciśnij **OPTION** i wybierz **I FEEL** naciskając odpowiednio przyciski  $\vee$  |  $\wedge$  dopóki nie pojawi się migający symbol **I FEEL** na wyświetlaczu.

Naciśnij ponownie **OPTION** , aby aktywować funkcję (**I FEEL**) i **I FEEL** wyswietli się.

Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

Funkcja (**I FEEL**) umożliwi pilotowi zmierzenie temperatury w miejscu, gdzie aktualnie jest i wysłanie tego sygnału 7 krotnie w ciągu 2 godz. do klimatyzatora, aby urządzenie automatycznie dostosowało optymalną temperaturę wokół użytkownika i zapewniło maksymalny komfort. Pilot powinien znajdować się w pobliżu użytkownika, gdy funkcja jest włączona.

Funkcja automatycznie dezaktywuje się po 2 godz., lub, gdy temperatura wewn. przekroczy zakres 0~50 °C.





## Zakres pracy klimatyzatora

Klimatyzator jest zaprogramowany na utrzymywanie warunków komfortu w pomieszczeniu i powinien być używany zgodnie z podanymi zakresami.

Zakresy regulacji jednostki wewnętrznej (przy pracy poza zakresem mogą zadziałać zabezpieczenia):

MODE Temperature	Cooling (Tryb chłodzenia)	Heating (Tryb grzania)	Drying (tryb osuszania)
Temperatura w pom.	17°C~32°C	0°C~30°C	17°C~32°C
Temperatura zewnętrzna	15°C~53°C	-21°C~30°C	15°C~53°C
	-16°C~53°C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach		-15°C~53°C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach

-  Klimatyzator nie działa od razu, jeśli zostanie włączony po wyłączeniu lub po zmianie trybu pracy kiedy jest włączony. Jest to stan normalny, wynikający z procedur bezpieczeństwa i dlatego należy odczekać ok. 3 minut.
-  Moc i wydajność klimatyzatora określone są w warunkach testowych przy pełnym obciążeniu jednostki (tj. dla najwyższego biegu wentylatora jednostki wewn. oraz maksymalnego otwarcia żaluzji poziomych i pionowych).

# DIAGNOSTYKA USTEREK (SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z SERWISEM!)

PRZYPADEK	MOŻLIWE PRZYCZYNY
Jednostka nie pracuje	Awaria zasilania / wyciągnięta wtyczka
	Uszkodzony silnik wentylatora jedn. wewn. lub zewn.
	Uszkodzony wyłącznik termomagnetyczny sprężarki
	Zadziałało zabezpieczenie ochronne lub bezpieczniki.
	Obluzowane połączenie kabli lub wyciągnięta wtyczka.
	Urządzenie przestało pracować, aby chronić urządzenie przed awarią.
	Doszło do przekroczenia dopuszczalnego napięcia zasilania (górnego/dolnego)
	Aktywna funkcja TIMER wyłączyła urządzenie.
	Uszkodzenie płyty głównej (elektroniki).
Nieprzyjemny zapach	Brudny, zapchany filtr.
Odgłos płynącej wody	Przepływ zwrotny cieczy w obiegu czynnika chłodniczego.
Powstawanie pary na wylocie z jedn. wewn.	Pojawia się para, gdy powietrze w pom. schładza się, gdy włączony jest tryb "COOLING" lub "DEHUMIDIFYING/DRY"
Jednostka nadmiernie hałasuje	Hałas spowodowany jest rozszerzaniem i kurczeniem się materiału, z którego wykonany jest panel. Powodują go zmiany temp. i nie oznacza problemu.
Mało wydajny przepływ powietrza, grzanie lub chłodzenie	Niewłaściwe ustawienie temp. zadanej.
	Zablokowane wloty/wyloty powietrza z klimatyzatora.
	Zapchany filtr.
	Prędkość wentylatora ustawiona na minimum.
	Inne źródła ciepła w pomieszczeniu.
	Brak czynnika chłodniczego w systemie.
Klimatyzator nie reaguje na polecenia	Operujemy pilotem ze zbyt dużej odległości od jednostki.
	Wyczerpane baterie w pilocie.
	Przeszkoda na drodze przesyłanego sygnału z pilota do jednostki wewn.
Wyświetlacz jest wyłączony	Aktywna funkcja LIGHT .
	Awaria zasilania.
<b>Przypadki, w których natychmiast wyłącz klimatyzator i odłącz zasilanie! :</b>	Niepokojące odgłosy podczas pracy klimatyzatora.
	Awaria płyty głównej elektroniki klimatyzatora.
	Uszkodzone bezpieczniki lub przełączniki.
	Zalanie wodą lub obce przedmioty dostały się do urządzenia.
	Przeegrzane kable lub wtyczki.
	Silny zapach pochodzący z urządzenia.

## BŁĘDY SYGNALIZOWANE NA WYŚWIETLACZU

W przypadku awarii na wyświetlaczu jedn. wewn. może pokazać się jeden z poniższych kodów błędów:

KOD	Opis błędu	KOD	Opis błędu
E1	Awaria czujnika temp. wewn.	E8	Awaria czujnika temp. wysokiego ciśn. (discharge)
E2	Awaria czujnika temp. wejścia wymiennika	E9	Zabezpieczenie modułu IPM jedn. zewn.
E3	Awaria czujnika temp. wyjścia wymiennika	EA	Zabezpieczenie prądowe jedn. zewn.
E4	Ubytek lub brak czynnika	EE	Awaria płyty głównej PCB EEPROM jedn. zewn.
E6	Awaria silnika wentylatora jedn. wewn.	EF	Awaria silnika wentylatora jedn. zewn.
E7	Awaria czujnika temp. zewnętrznej	EH	Awaria czujnika temp. niskiego ciśn. (suction)

## ***Konfiguracja Aplikacji do kontroli zdalnej urządzenia***



**SmartLife-SmartHome**

***Uwaga dotyczy klimatyzatorów typu split***

# Specyfikacja techniczna modułu WiFi i sposób postępowania

## 1. WYMAGANIA MINIMALNE:

Android wersja 5.0 lub wyższa IOS wersja 9.0 lub wyższa

## 2. Specyfikacja techniczna modułu Wi-Fi

Parametry	Details
Częstotliwość siec	2.400 - 2.4835GHz
Standard sieci WLAN	IEEE 802.11 b/g/n (channels 1-14,channels 1-13 for EU/AU,channels 1-11 for US/CA)
Akceptowane protokoły	IPv4/TCP/UDP/HTTPS/TLS/DNS
Zabezpieczenia	WEP/WPA/WPA2/AES128
Obsługiwany rodzaj sieci	STA/AP/STA+AP
Max.Moc RF	18.5 dbm
Częstotliwość Bluetooth	2.402 - 2.480GHz
Moc RF Bluetooth	9 dbm

## 3.Kolejność postępowania. Prosimy postępować wg kolejności opisanej w tabeli

Etap	Działanie	Nowy użytkownik	Reinstalacja aplikacji istniejący użytkownik
Krok 1	Pobierz i zainstaluj aplikację	TAK	
Krok 2	Aktywuj aplikację	TAK	TAK
Krok 3	Zarejestruj konto	TAK	NIE
Krok 4	Logowanie	YES	TAK
Krok 5	Dodawanie nowego urządzenia	TAK	Wcześniej zarejestrowane urządzenie pozostaje

### Uwaga:

Jeśli wcześniej zarejestrowałeś konto i dodałeś urządzenie, to po ponownym zainstalowaniu aplikacji i zalogowaniu się dodane urządzenie pozostani dostępne.

# Pobranie i instalacja aplikacji SmartLife-SmartHome



SmartLife-SmartHome

## Dla telefonu z systemem Android

**Sposób 1:** Zeskanuj kod QR za pomocą skanera urządzenia, pobierz i zainstaluj aplikację.

**Sposób 2:** Otwórz Google Play Store na smartfonie, wyszukaj i zainstaluj aplikację „Smart Life”.



## Dla telefonu z systemem IOS

1. Zeskanuj kod QR i postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby w AppStore pobrać i zainstalować aplikację.
2. Pobierz aplikację SmartLife-SmartHome ze sklepu AppStore i zainstaluj.



### **Uwaga:**

Podczas instalacji zezwól aplikacji na niezbędne uprawnienia w tym do przechowywania / dostępu do kamery / lokalizacji. W przeciwnym razie mogą występować niekiedy problemy podczas użytkowania aplikacji

# Aktywacja aplikacji

## Aktywacja jest wymagana przy pierwszej instalacji aplikacji

1. Urucho aplikację "Smart Life" na telefonie.

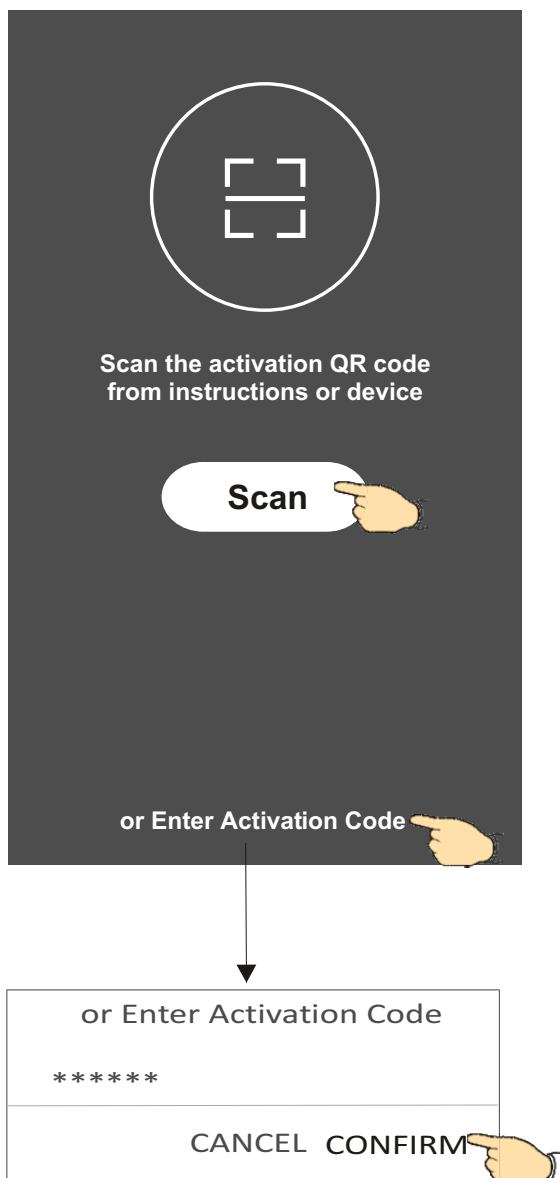


**SmartLife-SmartHome**

then enter the activate code and tap "CONFIRM".

2. **Sposob 1:** Naciśnij przycisk "Scan" i użyj QR kody pokazanego obok.

**Sposob 2:** Naciśnij przycisk "or Enter Activation Code" u dołu ekranu i wprowadź kod aktywacyjny ręcznie. A następnie naciśnij przycisk "CONFIRM".



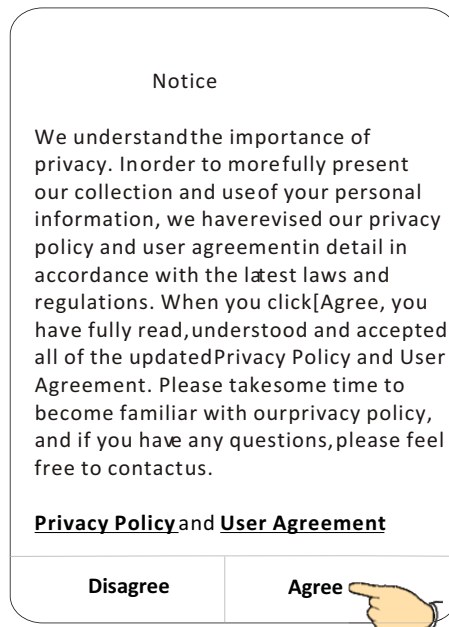
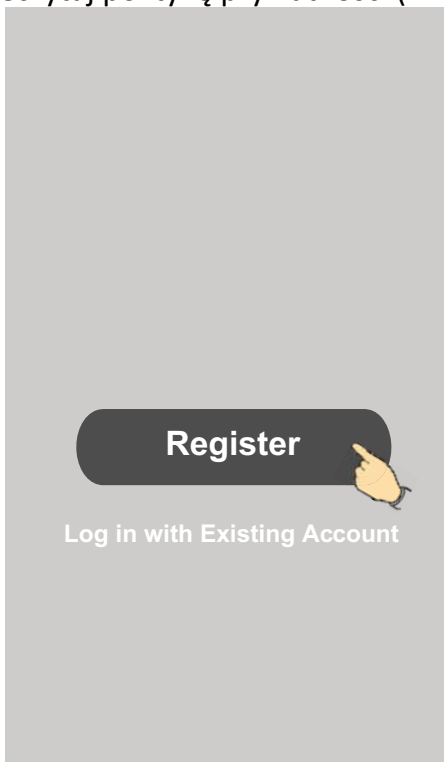
Kod QR i kod aktywacyjny



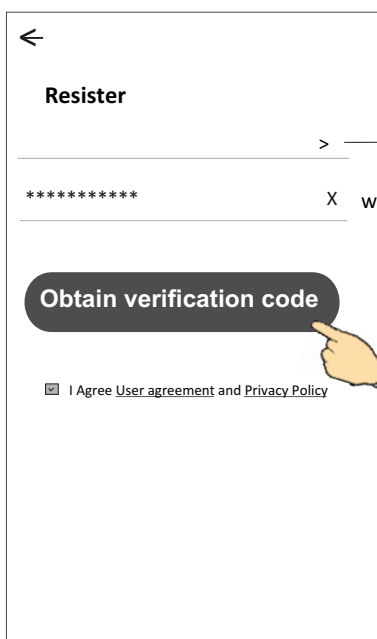
**Uwaga:** Bez wykonania aktywacji korzystanie z aplikacji będzie niemożliwe.

# Rejestracja

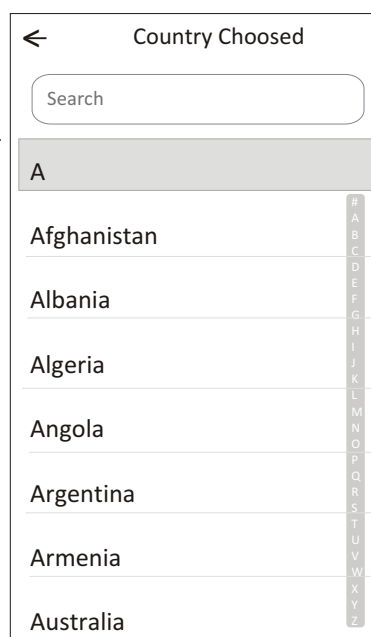
1. Jeśli nie posiadasz konta wybierz przycisk "Register".
2. Przeczytaj politykę prywatności (Privacy Policy) i wyraż zgodę naciskając przycisk „Agree”



3. Naciśnij ">" aby wybrać kraj .
4. Podaj swój e-mail address lub numer telefonu
5. Naciśnij przycisk "Obtain verification code", aby uzyskać kod weryfikacyjny.



Wybierz kraj z przewijanej listy.





# Rejestracja

6. Wprowadź kod otrzymany w e-mail lub SMS-em
7. Ustaw własne hasło złożone z 6-20 liter i cyfr.
8. Naciśnij przycisk "Done", aby zatwierdzić

Enter verification code

\* \* \* \* \*

Verification code is sent to your email: \*\*\*\*@\*\*\*\*,Resend(55s)

Set Password

\* \* \* \* \* \*

6-20 characters for password, including character, number

Done

# Logowanie

1. Naciśnij przycisk "Log in with existing account".
2. Wprowadź swój login i hasło
3. Naciśnij przycisk "Log in"

Register

Log in with Existing Account

Login

\*\*\*\*\* >

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

wprowadź swój login

wprowadź swoje hasło

Log in

Forgot password

Login means that you agree with [User Agreement](#) and [Privacy Policy](#)

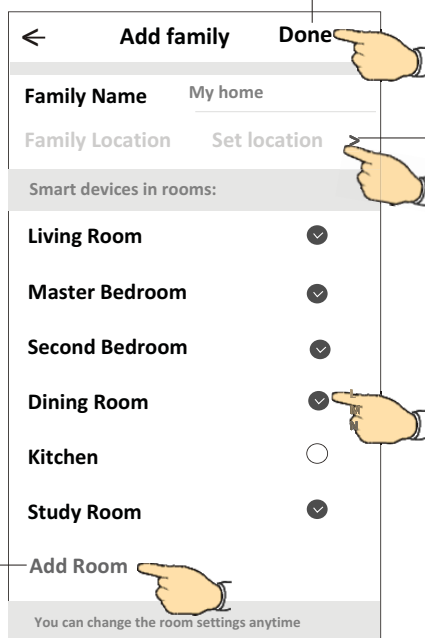
# Logowanie

## Przy pierwszym użyciu aplikacji należy stworzyć Rodzinę (dla siebie i osób współkorzystających):

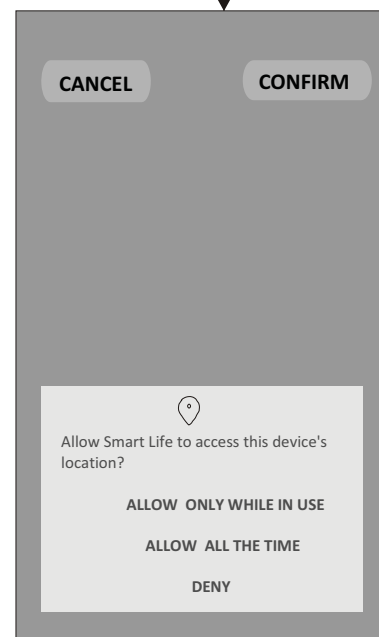
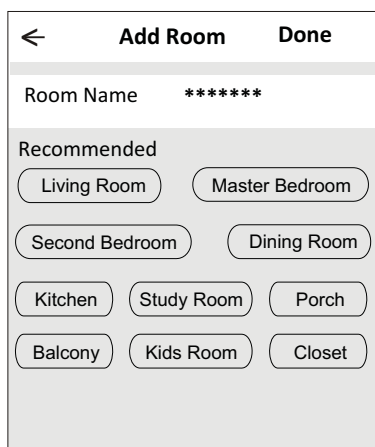
4. Naciśnij przycisk "Create family".
5. Nazwij swoją grupę/rodzinę.
6. Ustaw lokalizację.
7. Wybierz domyślne pomieszczenie lub dodaj nowe.
8. Naciśnij przycisk "Done" i "Completed", aby zakończyć.



Rodzina pomyślnie utworzona  
Obejrzyj      Zakończ



wybierz rekomendowane typy pomieszczeń lub utwórz własne i naciśnij "Done", aby zakończyć



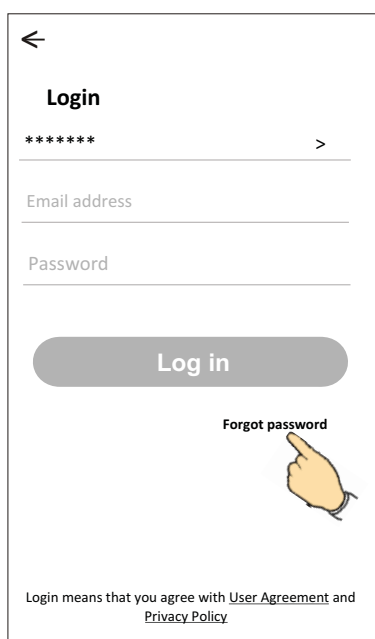
**Uwaga:**  
Aplikacja może otworzyć mapy w telefonie by ustalić lokalizację, w której się znajdujesz.

# Logowanie

## Zapomniane hasło

W przypadku zapomnienia hasła, można je zresetować postępując jak niżej:

1. Naciśnij "Forgot password".
2. Podaj login konta (e-mail lub nr telefonu) i naciśnij przycisk "Obtain verification code".
3. Wpisz otrzymany e-mailem lub SMS-em kod weryfikacyjny
4. Ustaw nowe hasło i naciśnij przycisk "Done".



←

**Login**

\*\*\*\*\* >

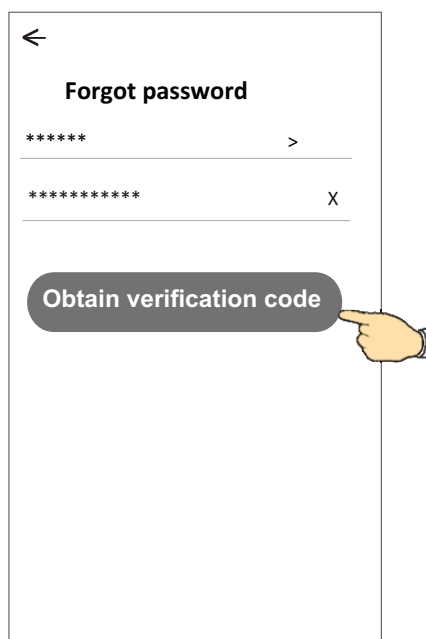
Email address

Password

**Log in**

**Forgot password**

Login means that you agree with [User Agreement](#) and [Privacy Policy](#)



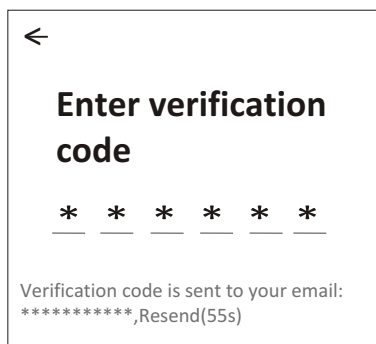
←

**Forgot password**

\*\*\*\*\* >

\*\*\*\*\* X

**Obtain verification code**

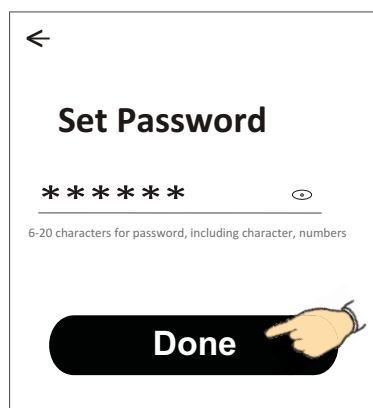


←

**Enter verification code**

\* \* \* \* \*

Verification code is sent to your email:  
\*\*\*\*\* ,Resend(55s)



←

**Set Password**

\* \* \* \* \*

6-20 characters for password, including character, numbers

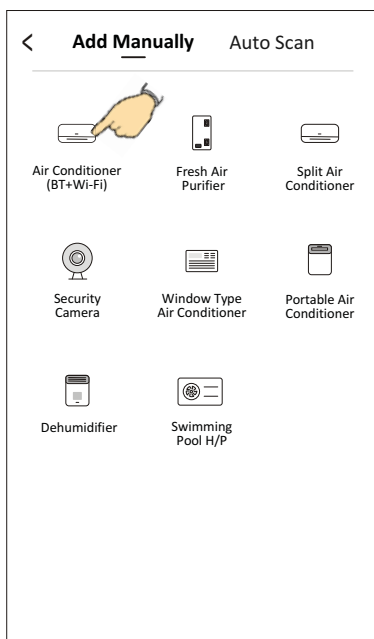
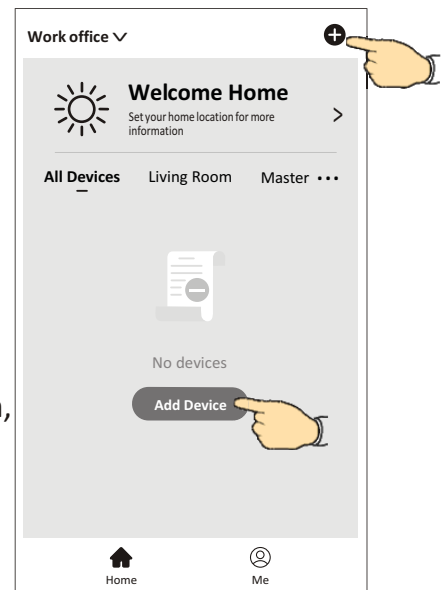
**Done**

# Dodawanie nowego urządzenia

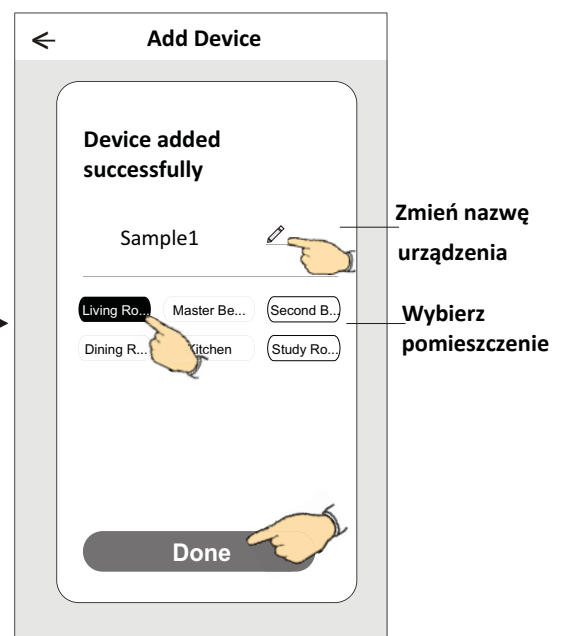
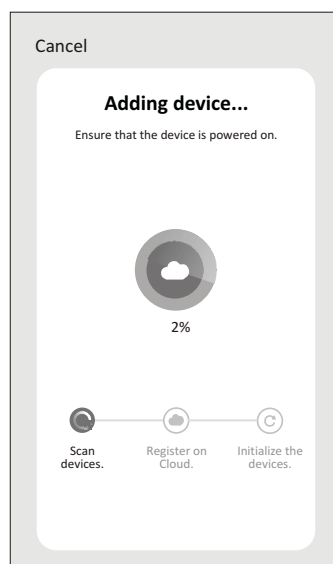
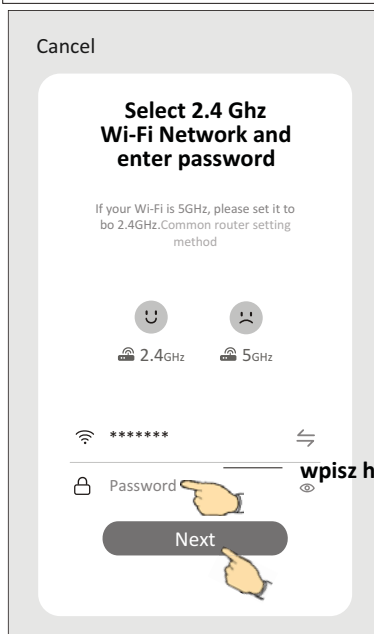
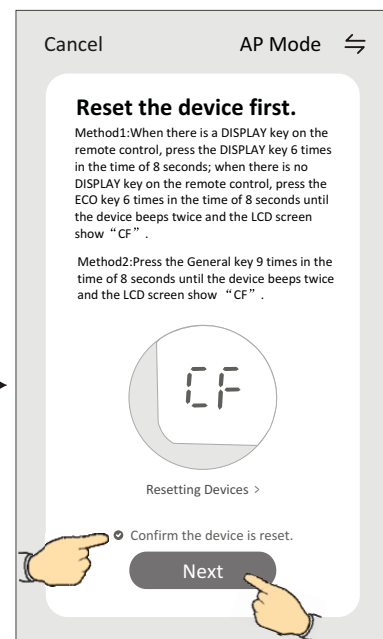
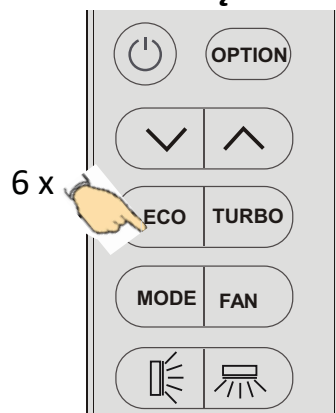
Istnieją 3 metody na dodanie urządzenia do aplikacji.

## Metoda 1 - Tryb CF

1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
2. Naciśnij "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home" lub naciśnij "Add device" będąc na ekranie pokoju bez urządzeń.
3. Naciśnij ikonę "Air conditioner(BT+Wi-Fi)".
4. Zresetuj moduł WiFi naciskając 6 razy **ECO** w ciągu 8sek., a następnie zaznacz "Confirm the device is reset" i naciśnij przycisk "Next".
5. Wpisz hasło do lokalnej sieci WiFi, do której jesteś też podłączony telefonem i naciśnij "Next".
6. Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach, w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:  
"PP" - oznacza szukanie routera  
"SA" - oznacza podłączony do routera  
"AP" - oznacza podłączony do serwera



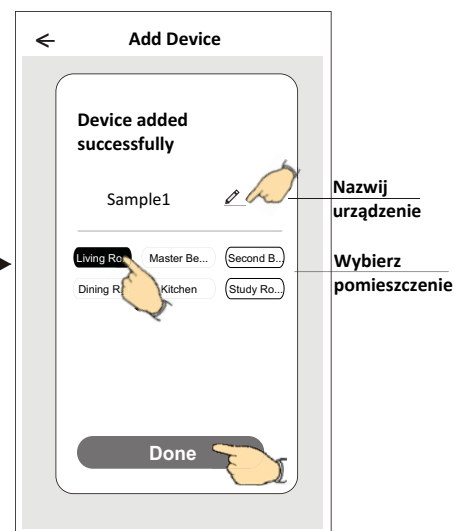
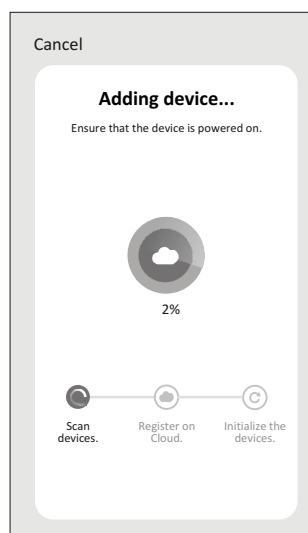
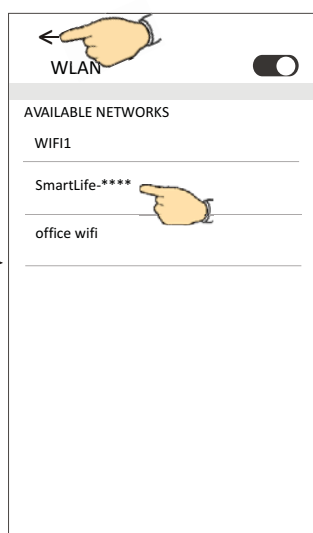
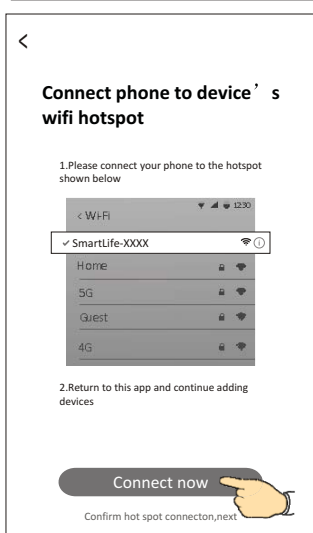
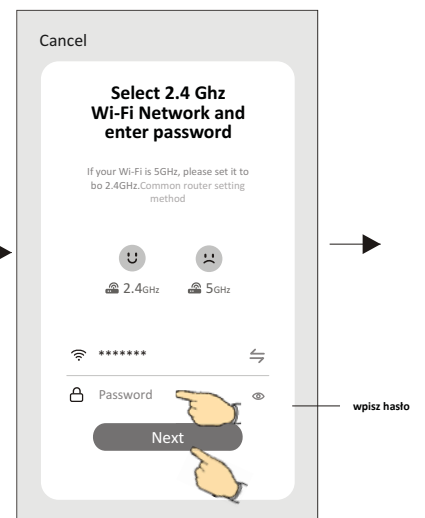
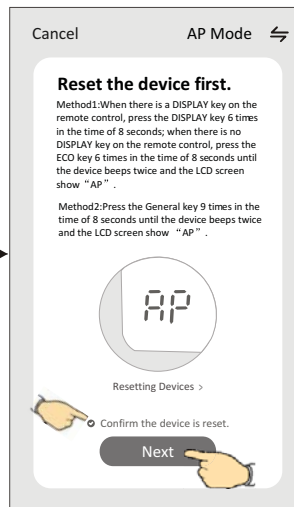
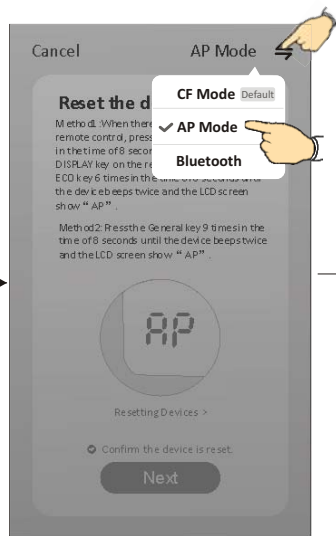
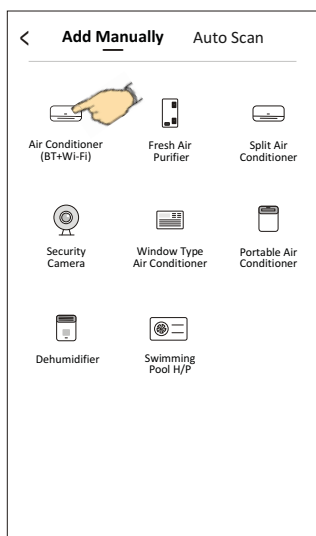
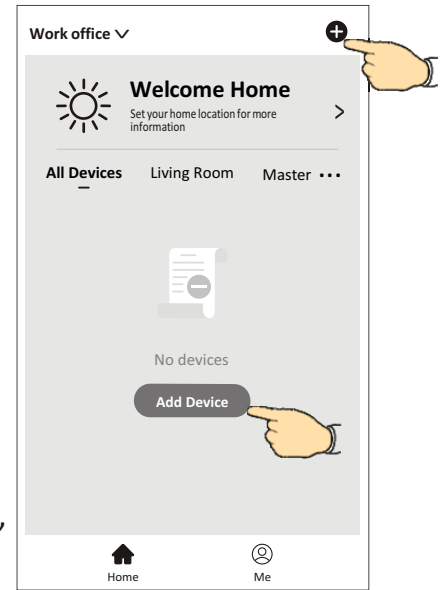
Na pilocie naciśnąć 6 razy przycisk ECO w ciągu 8sek., a urządzenie potwierdzi reset dwoma dźwiękami



# Dodawanie nowego urządzenia

## Metoda 2 - Tryb AP

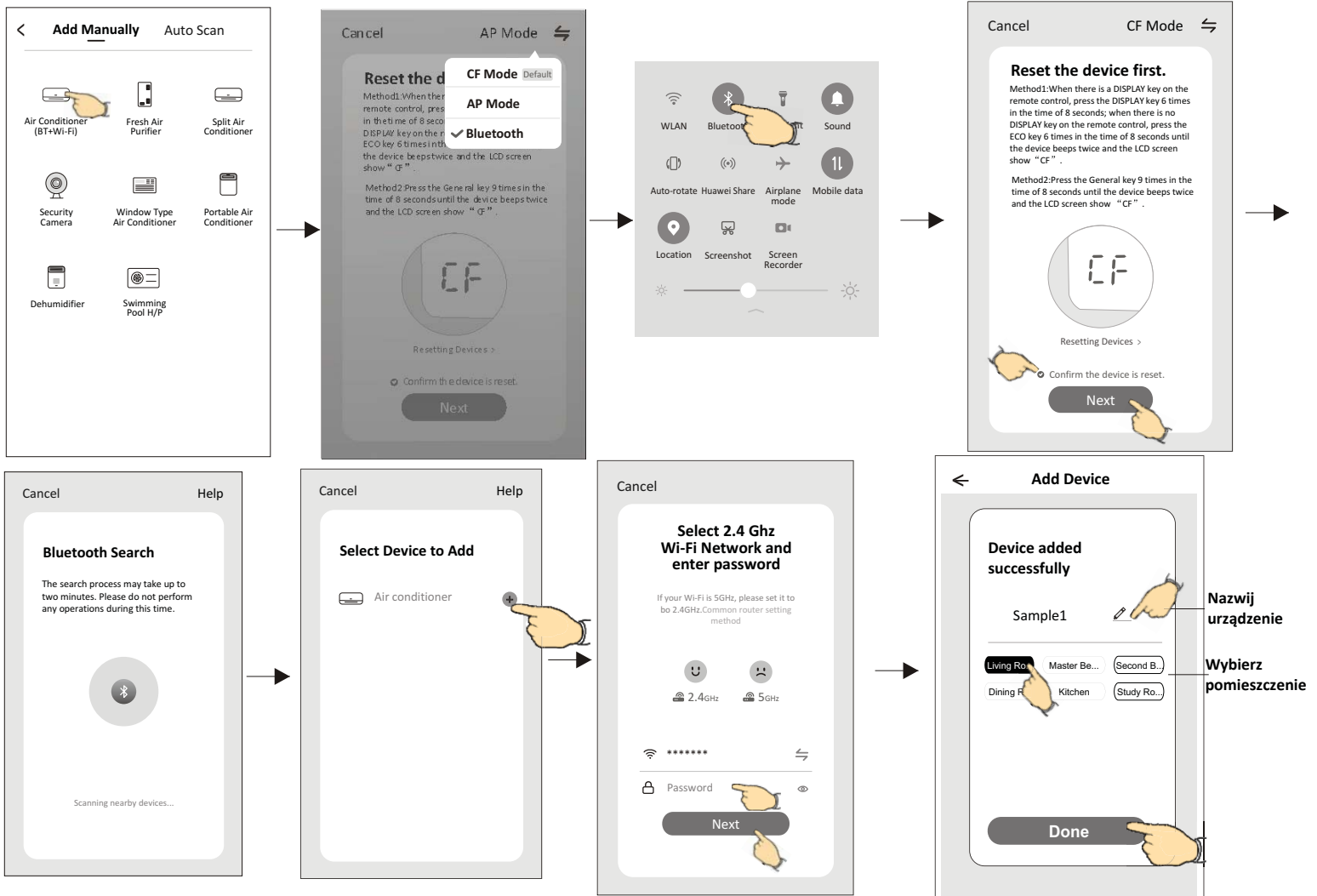
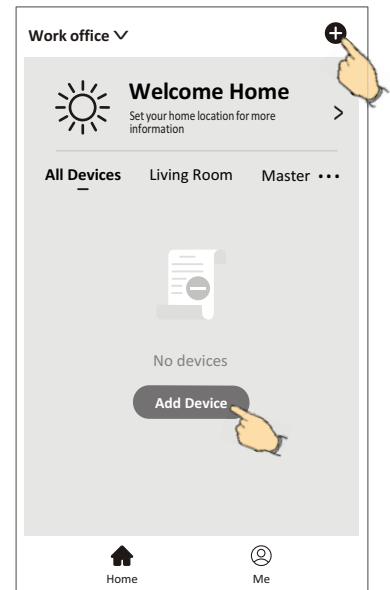
1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
2. Naciśnij "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home" lub naciśnij "Add device" będąc na ekranie pokoju bez urządzeń.
3. Naciśnij ikonę "Air conditioner(BT+Wi-Fi)".
4. Naciśnij ⇌ w górnym prawym rogu i wybierz "AP Mode" resetuj moduł WiFi wg podpowiadanego sposobu w aplikacji, a następnie zaznacz "Confirm the device is reset" i naciśnij "Next".
5. Wpisz hasło do lokalnej sieci WiFi, do której jesteś też podłączony telefonem i naciśnij "Next".
6. Przeczytaj komunikat i naciśnij "Connect now".
7. W ekranie ustawień sieci, wybierz "SmartLife-\*\*\*\*" i naciśnij "<".
8. Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach, w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:
  - "PP" - oznacza szukanie routera
  - "SA" - oznacza podłączony do routera
  - "AP" - oznacza podłączony do serwera



# Dodawanie nowego urządzenia

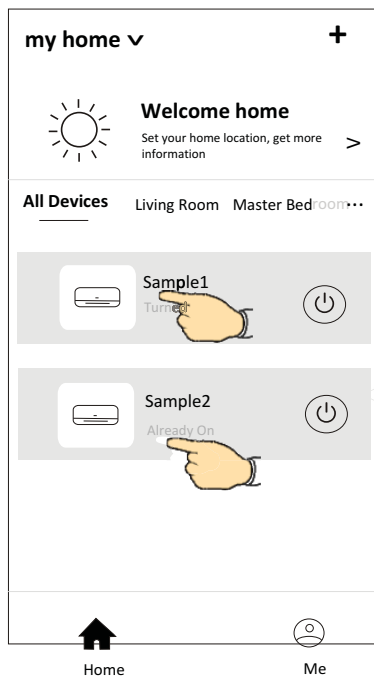
## Metoda 3 - Tryb Bluetooth (tylko dla modułów BT)

1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
2. Naciśnij "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home" lub naciśnij "Add device" będąc na ekranie pokoju bez urządzeń.
3. Wybierz ikonę urządzenia z opisem "Air conditioner(BT+Wi-Fi)" logo.
4. Włącz Bluetooth w telefonie i sprawdź czy jest widoczne
5. Naciśnij ⇐ w górnym rogu aplikacji i wybierz "Bluetooth" resetuj moduł WiFi wg podpowiadanego sposobu w aplikacji, zaznacz "Confirm the blue tooth is reset" i naciśnij "Next".
6. Wybierz znaleziony BT i naciśnij "+"
7. Wpisz hasło do sieci Wi-Fi, do której jest podłączony twój telefon i naciśnij "Next".
8. Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach, w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:
  - "PP" - oznacza szukanie routera
  - "SA" - oznacza podłączony do routera
  - "AP" - oznacza podłączony do serwera



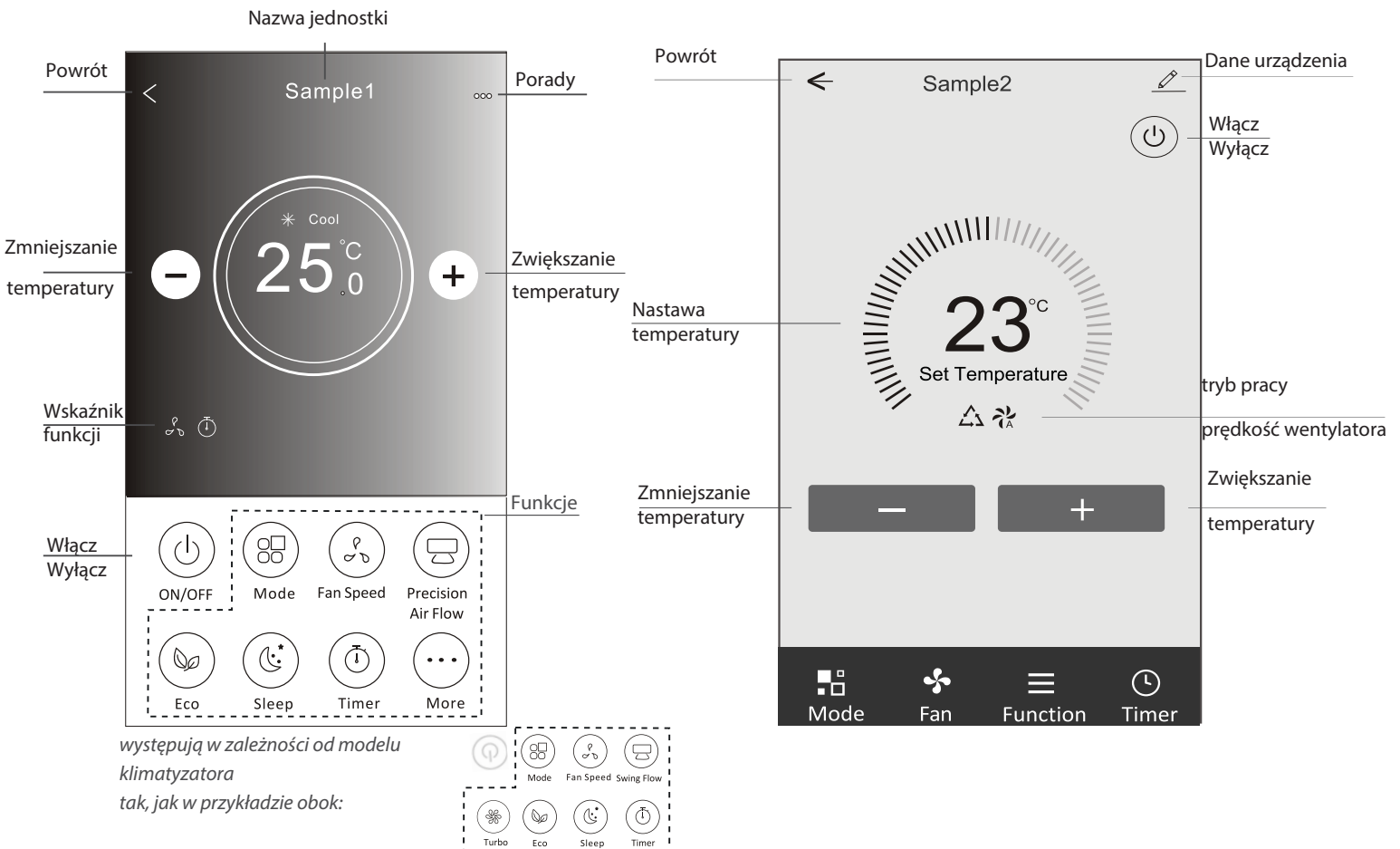
# Wygląd panelu aplikacji

Po dodaniu urządzenia ekran główny zawsze będzie rozpoczynał pracę aplikacji.  
Na tym ekranie wybiera się urządzeniem, którym chcemy sterować w danej chwili.



**Note:**

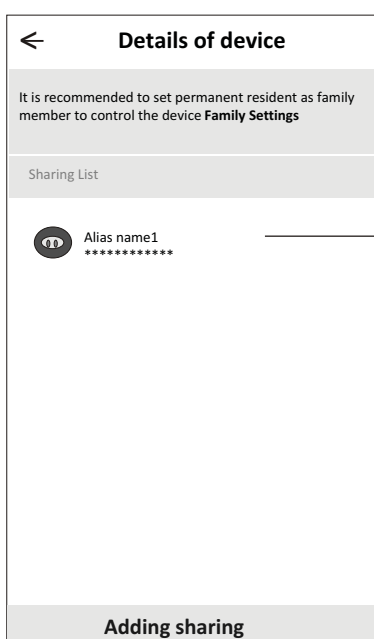
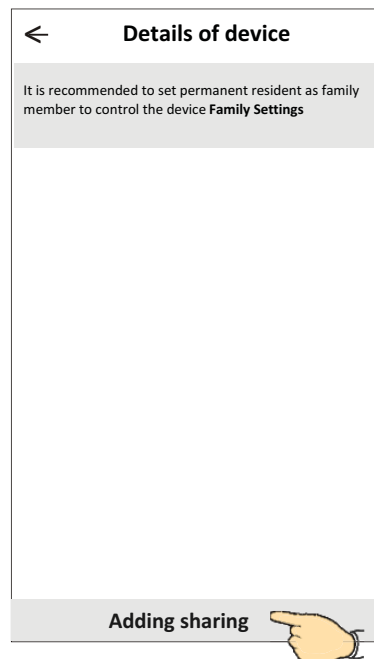
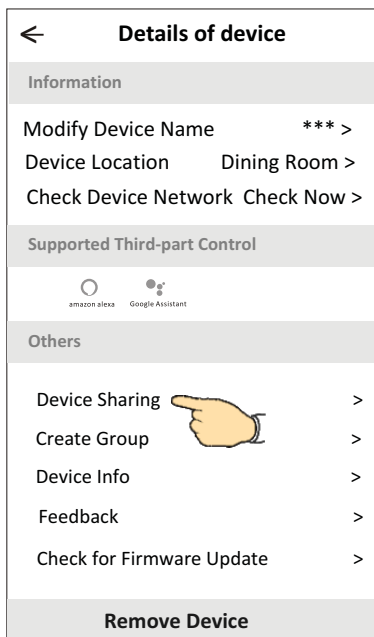
Wygląd panelu sterownia aplikacją jak i urządzeniem może występować w różnych wersjach, w zależności od rodzaju oprogramowania i modelu modułu WiFi. Najczęstszymi są poniżej zamieszczone wersje interfejsu aplikacji.



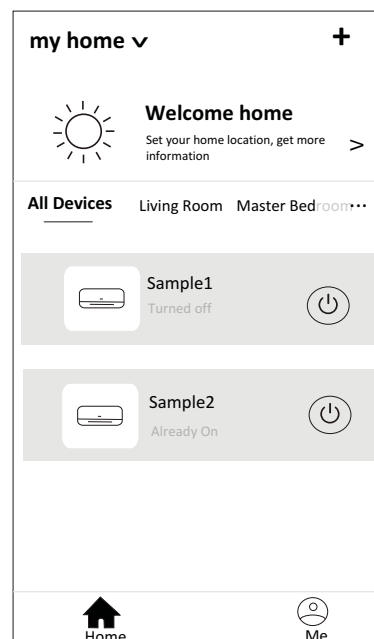
# Zarządzanie dostępem do urządzenia

## Udostępnianie urządzeń innym użytkownikom

1. Naciśnij "Device Sharing" („Udostępnianie urządzenia”).
2. Wybierz "Add Sharing" („Dodaj udostępnianie”).
3. Wybierz region i wprowadź konto, które chcesz udostępnić.
4. Naciśnij "Completed" („Ukończony”), udostępnione konto pojawi się na liście udostępniania.
5. Członkowie, którym udostępniono konto powinni odświeżyć listę urządzeń poprzez naciśnięcie, przytrzymanie i przesunięcie w dół ekranu głównego. Udostępnione urządzenie pojawi się na liście.



Przytrzymaj przez ok. 3sek. potem możesz usunąć konto.

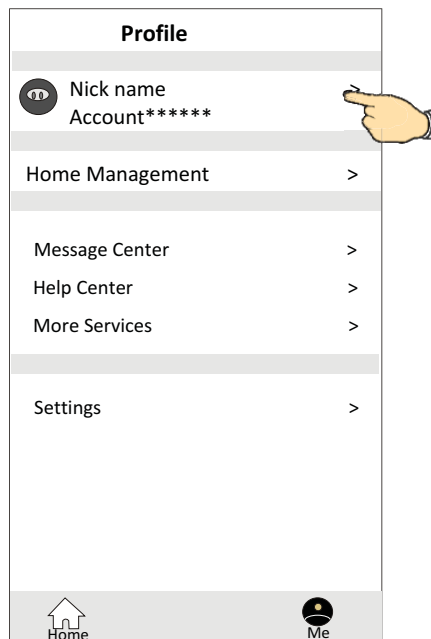
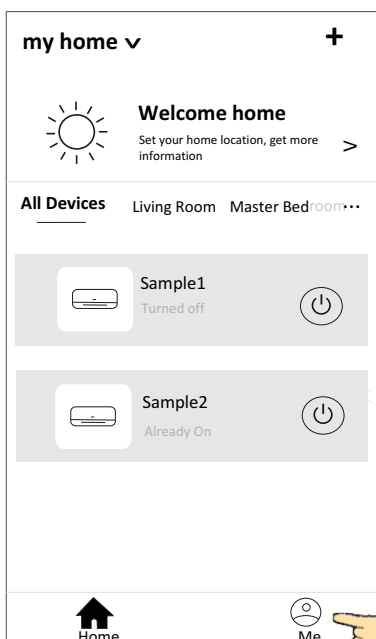


Przytrzymaj i przesun w dół, aby odświeżyć listę urządzeń.

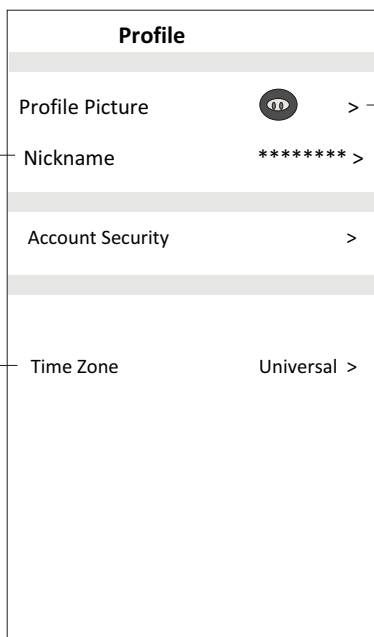
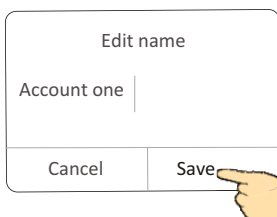


# Ustawienia konta

## Personalizacja ustawień

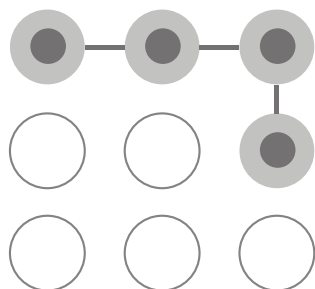


### Zmiana nazwy konta

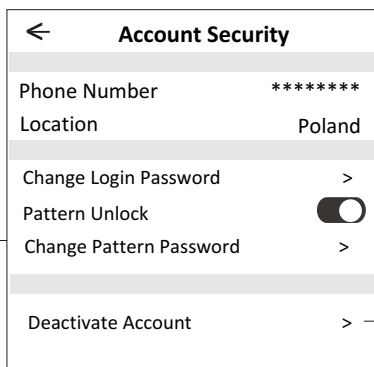


Możesz wybrać własne zdjęcie lub ikonę

Wybór strefy czasowej



Ustawienie wzoru hasła do aplikacji



Zmiana loginu i hasła

Włączenie lub wyłączenie zabezpieczenia aplikacji hasłem graficznym wg wzoru jak obok

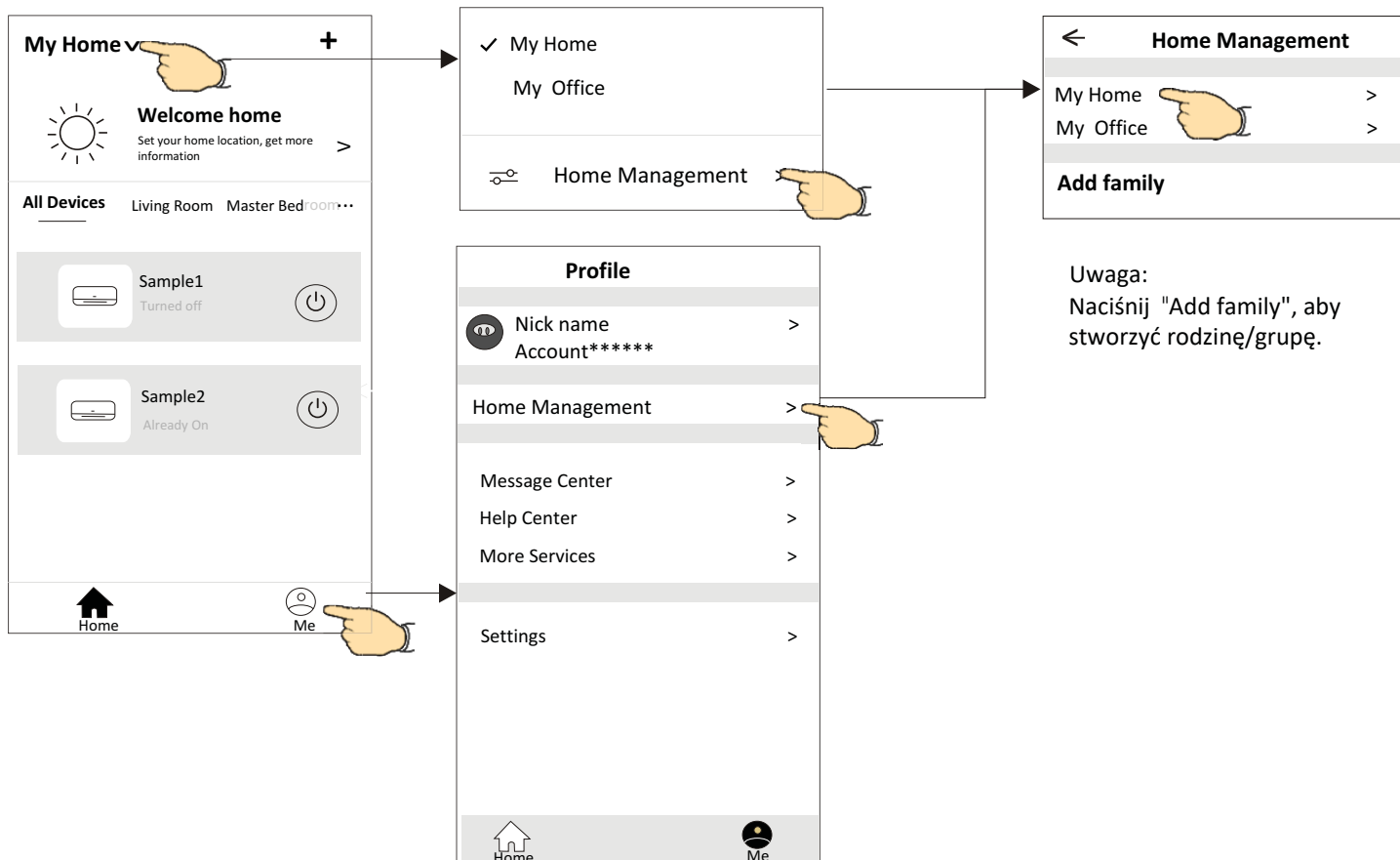
Usuwanie konta z chmury.

Uwaga: kasowane są wszystkie dane.

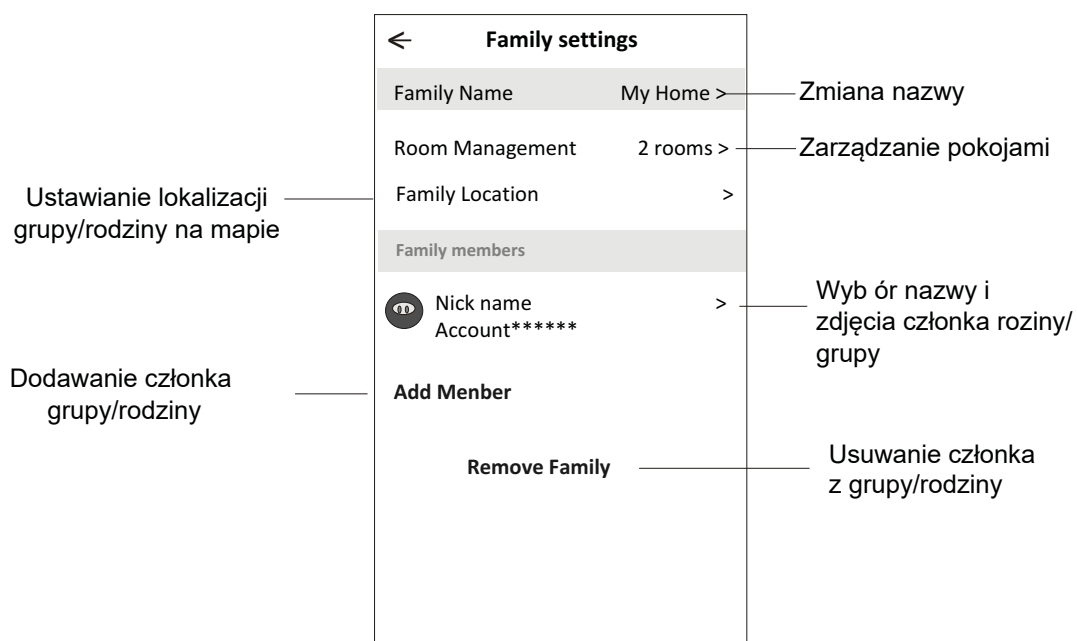
# Zarządzanie rodziną / grupą

1. Naciśnij „My Home” w lewym górnym rogu ekranu i wybierz „Home Management” („Zrządzenie domem”) lub wybierz na dole ekranu „Me” a następnie „Home Management”.

2. Wybierz rodzinę/grupę na liście i wejdź do jej ustawień na ekranie " Family Settings".



## 3. Konfiguracja grupy rodzina



## Uwaga

1. W związku z możliwością aktualizacji aplikacji opisane w niniejszej instrukcji postępowanie może się różnić od najnowszej wersji. Prosimy kierować się wskazówkami aplikacji.
2. W przypadku zmiany sygnału sieci WiFi aplikacja może zostać rozłączona. Należy upewnić się, że jednostka wewnętrzna znajduje się w pobliżu routera bezprzewodowego.
3. Należy włączyć serwer DHCP w routerze WiFi
4. W niektórych przypadkach dostawca Internetu musi odblokować dostęp w istniejącym firewallu. W tym celu należy zwrócić się bezpośrednio do niego.
5. W celu poprawy jakości aplikacji może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia lub całkowicie usunięta w zależności od okoliczności firm produkcyjnych.
6. Dla bezpieczeństwa instaluj aplikację bezpośrednio z zaufanego źródła.

## Rozwiązywanie problemów

Opis	Możliwe przyczyny
<b>Nie można pomyślnie podłączyć klimatyzator do aplikacji</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdzić połączenie telefonu z siecią WiFi i czy podane hasło jest poprawne;</li><li>2. Sprawdzić inne ustawienia routera WiFi w tym:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Czy jest firewall w routerze</li><li>2) Czy ustawiono filtrowanie adresów MAC</li><li>3) Ukrywanie SSID</li><li>4) DHCP serwer</li></ol></li></ol> <p>Restart routera WiFi, restart modułu WiFi, podłącz telefon do routera WiFi i uruchom konfigurację w trybie CF. Przed resetem sprawdź, czy nikt inny nie używa tego samego klimatyzatora w aplikacji.</p>
<b>Telefon nie może sterować urządzeniem</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kiedy zostanie zresetowany moduł WiFi aplikacja pokaże, że urządzenie jest niedostępne. Należy wówczas usunąć urządzenie z telefonu i ponownie je skonfigurować w trybie CF.</li><li>2. W przypadku zaniku zasilania urządzenie odłączy się od WiFi. Ponownie powinno się połączyć po ok.3 min. Pojawi się w aplikacji jako dostępny. Jeśli urządzenie nie będzie dostępne, będzie wymagana powtórna konfiguracja w trybie CF.</li></ol>
<b>Telefon nie znajduje klimatyzatora</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Aplikacja Smart Life wyświetla niedostępność klimatyzatora. Należy sprawdzić czy:<ol style="list-style-type: none"><li>1)Klimatyzator był powtórnie skonfigurowany.</li><li>2)Klimatyzator jest odłączony od zasilania.</li><li>3)Router jest odłączony od zasilania.</li><li>4) Klimatyzator nie może uzyskać dostępu do routera.</li><li>5)Klimatyzator nie może uzyskać dostępu do internetu poprzez router (firewall).</li><li>6)Telefon nie może uzyskać dostępu do sieci WiFi</li></ol></li><li>2.Po dodaniu urządzenia następuje jego rozłączenie .</li></ol> <p>Odśwież listę urządzeń poprzez przytrzymanie i przesunięcie w dół ekranu. Jeśli nie pojawi się klimatyzator, należy ponownie go skonfigurować.</p>

 **VESSE** R32 Systems

---

Vidicon Ltd. Residential Air Conditioners

